

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 305

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 305 - 3325

Bern, Freitag 29. Dezember 1972
Berne, vendredi 29 décembre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 305 - 29. 12. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

A. Huguenin fils SA in Liquidation, Biel.

Thermalbad- und Hotel-Betriebs AG Bad Vals, Vals.

Share AG in Liquidation, Zug.

Prifco AG in Liquidation, Zug.

Anglo-Continental School of English, Seefeldstr. 17, 8008 Zürich.

Transactiva Genossenschaft in Liquidation, 8004 Zürich.

Fernex SA, Genève.

Edelhaus SA, Sion.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 261481 - 261500.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Gebruuchs-Zolltarif. - Tarif d'usage des douanes suisses.

Verordnung über den Freihandel mit Dänemark und Grossbritannien. -
Ordonnance sur le libre-échange avec le Danemark et le Royaume-Uni.

Verordnung (26) über die EFTA. - Ordonnance (26) concernant l'AELE.

Verordnung (24) über die Assoziation zwischen den Mitgliedstaaten der
EFTA und Finnland. - Ordonnance (24) concernant l'Association entre
les Etats membres de l'AELE et la République Finlande.

Verordnung (13) über die EFTA. - Ordonnance (13) concernant l'AELE.

Verordnung (25) über die EFTA. - Ordonnance (25) concernant l'AELE.

Verordnung (23) über Assoziation der EFTA-Staaten mit Finnland. -
Ordonnance (23) concernant l'Association entre les Etats membres de
l'AELE et la République de Finlande.

BRB über die Einfuhr von Kartoffelerzeugnissen für die menschliche Er-
nährung. - ACP régulant l'importation de produits de pommes de terre
destinés à l'alimentation humaine.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (Attestation). - Banca nazionale svizzera (situazione).

Postcheckverkehr, Beirichte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden,
Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

12. Dezember 1972.

Siber Hegner Export AG (Siber Hegner Export SA) (Siber Hegner Export Ltd), in Zürich, Glarnerstrasse 30, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Insbesondere Export von sowie ferner Handel mit technischen Erzeugnissen und Anlagen sowie Waren aller Art nach, in und mit allen Ländern auf eigene Rechnung sowie auf Rechnung Dritter; kann im Zusammenhang mit der Handelstätigkeit im In- und Ausland Montage- und Service-Stätten errichten und betreiben, Grundstücke erwerben und veräußern, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräußern und ist weiter befugt, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 1.500.000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1-5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Claus Nüscheler, von Zürich, in Herrliberg, Präsident, und Heinrich Angst, von Zürich, in Tokio, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt: Paul Bez, von Seon, in Wettingen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Fritz Elsäßer, von Leuzigen, in Würenlos; Alfred Kunz, von Kilchberg, in Thalwil; Richard Läubli, von Seengen, in Zürich; Fridolin Marti, von Bilen und Zürich, in Dietlikon; Werner Moser, von Zürich und in Zürich; Erwin Schnetzer, von Henau, in Erlenbach ZH; Walter Twerenbold, von Luzern, in Zürich; Ludwig Zopfi, von Schwanden GL, in Thalwil.

12. Dezember 1972.

Siber Hegner Import AG (Siber Hegner Import SA) (Siber Hegner Import Ltd), in Zürich, Talstrasse 14, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Insbesondere Import sowie ferner Handel mit chemischen Rohprodukten, landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Stahlprodukten sowie Waren aller Art aus, in und mit allen Ländern; kann im Zusammenhang mit ihrer Handelstätigkeit im In- und Ausland Montage- und Service-Stätten errichten und betreiben, Grundstücke erwerben und veräußern, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräußern und ist weiter befugt, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen. Grundkapital:

Fr. 1.500.000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Theodor Widmer, von Zollikon und Stein AR, in Küssnacht, Präsident, und Claus Nüscheler, von Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt: Hans Rudolf Moor, von Vorderwald AG, in Küssnacht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Alfred Baumann, von Hausen ZH und Zürich, in Zürich; Werner Moser, von und in Zürich; Willy Müller, von Unterkulm AG, in Wettswil ZH; Rolf Schneeberger, von Leimiswil, in Opfikon; Rudolf Sidler, von Luzern, in Niederglatt ZH, und Dr. Heinz Weber, von Zürich, in Herrliberg.

12. Dezember 1972. Waren aller Art.

Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828), Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschriften von Paul E. Bez, Willy Brand und Hans Rudolf Moor sowie die Prokuren von Fritz Elsäßer, Alfred Kunz, Fridolin Marti, Willy Müller, Erwin Schnetzer, Rudolf Sidler, Walter Twerenbold und Ludwig Zopfi sind erschienen.

12. Dezember 1972.

Polytextil Handels AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2297), Statuten ursprünglich vom 1. 2. 1971, geändert am 8. 12. 1972. Neue Firma: Siber Hegner Textil AG (Siber Hegner Textiles SA) (Siber Hegner Textiles Ltd), Neuer Sitz: Zürich 1, Talstrasse 14. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Franken 1000.000 auf Franken 1.500.000, zerfallend in 1500 Namenaktien zu Franken 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Zweck: Handel mit Garnen und Textilien aller Art; ist insbesondere zur Förderung des Zweckes berechtigt, Grundstücke zu erwerben und zu veräußern, sich an Unternehmungen irgendwelcher Art zu beteiligen und den Handel mit Waren aller Art zu betreiben. VR (Verwaltungsrat): 1-5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Präsident: Dr. Otto Baumgartner, von Meilen und Zürich, in Zürich. Mitglieder: Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Dr. Peter Hopf, von Basel, in Binningen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor ist ernannt: Paul Wyss (neu), von Sins AG, in Küssnacht; und zum stellvertretenden Direktor ist ernannt: Willy Brand (neu), von Basel, in Kilchberg, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Fritz Glaser, von und in Binningen; Werner Moser (neu), von und in Zürich; Adolf Staub, von und in Basel; Antonette Wäcker, von und in Luzern und Olten, in Basel.

18. Dezember 1972.

Ainto Trading AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. 12. 1972 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Abschluss von Handelsgeschäften und die Übernahme von Vertretungen aller Art, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 50.000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB als Publikationsorgan der Gesellschaft oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Hans Konrad Wirth, von Zürich, in Zumikon, als Präsident und Delegierter, Konrad Wirth, von und in Zürich; Max Rudolf Wirth, von Zürich, in Riehen, und Dr. Jimmy Wirth, von Zürich, in Opladen/Deutschland. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Hans Scheidegger, von Bönigen, in Küssnacht, und Friedrich Billeter, von Zürich, in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist Ida Näf, von Weisach, in Dietikon. Domizil: Beustweg 12, Zürich 7.

18. Dezember 1972.

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich (Société Anonyme Fiduciaire et de Vérification Zurich) (Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo), in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592). Die Generalversammlung vom 8. 12. 1972 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 500.000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 200.000 aus Reserven liberriert worden.

18. Dezember 1972. Autoradios, Tonbandgeräte usw.

Baumberger AG, Zürich, in Zürich, Josefstasse 84, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 12. 1972. Zweck: Handel mit Autoradios und Tonbandgeräten und verwandten Produkten sowie mit anderen Waren aller Art; kann einschlägige Vertretungen übernehmen und vergeben, Patente, Lizenzen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Baumberger, von Koppigen, in Maur, mit Einzelunterschrift.

18. Dezember 1972. Telefon- und Schwachstromanlagen.

Intelsa AG, in Zürich, Baslerstrasse 29, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Installation von Telefon- und Schwachstromanlagen sowie An- und Verkauf von Schwachstromapparaturen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 30.000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hansjörg Hässig, von Schönis, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Bruno Volmer, von und in Winterthur, Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift.

18. Dezember 1972.

Hambro Holding AG (Hambro Holding SA) (Hambro Holding Ltd), in Zürich, Claridenstrasse 22, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 12. 1972. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern kommerziellen, industriellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 6.000.000, voll liberriert; 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Eric von Schulthess-Rechberg, von Zürich, in Widenswil,

Präsident; Frederick C. Seilern-Aspang, britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht, und Martial Fréne, von Reconvière, in Kilchberg, alle mit Einzelunterschrift.

18. Dezember 1972. Artikel für Krankenhausbedarf usw. Mölnlycke AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Militärstrasse 84, Zürich 4. Statutendatum: 24. 11. 1972. Zweck: Vertrieb von Artikeln für Krankenhausbedarf, Hygiene, Haushalt sowie Reinigung in Grossbetrieben; kann ferner alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen. Die Gesellschaft kann insbesondere auch gleichartige oder ähnliche Unternehmungen errichten oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, ein Lager an Artikeln für Krankenhausbedarf, Hygiene, Haushalt sowie Reinigung in Grossbetrieben gemäss einem per 31. Dezember 1972 noch zu erstellenden Inventar zum Preise von maximal Fr. 150.000 zu übernehmen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Gunnar Dahlsten, schwedischer Staatsangehöriger, in Gothenburg (Schweden), Präsident; Dr. Niklaus Barth, von Zürich, in Zollikon, und Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rune Svensson, schwedischer Staatsangehöriger, in Mölnlycke (Schweden). Kollektivprokura zu zweien hat Ermanno Kunz, von Zürich und Wald ZH, in Oberrisingen.

18. Dezember 1972.

Jon Immobil AG (Jon Immobil SA) (Jon Immobil Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere auch Erwerb, Vermietung und Verkauf von Grundstücken, Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie von Eigentumswohnungen. Die Gesellschaft kann Immobilien, Konzessionen und Rechte aller Art erwerben und veräußern, kann Gesellschaften gründen und sich an Gesellschaften direkt oder indirekt beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, und ist eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören als einzelzeichnungsberechtigte Mitglieder an: Dr. Rico Steinbrüchel, von Zürich, in Küssnacht, Präsident, und Caroline E. Müller-Hövel, von Rorschach und Rorschach, in Stein AG, als Vizepräsident. Geschäftsdomizil: c/o Dr. R. Steinbrüchel, Grossmünsterplatz 8, Zürich 1.

18. Dezember 1972. Silikate usw.

Elias, Emox AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2591), Herstellung und Vertrieb von Silikat, chemischen, metallurgischen und verwandten Produkten usw. Statuten am 27. 11. 1972 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Elias-Emox AG. (Elias-Emox SA) (Elias-Emox Ltd.). Die 200 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

18. Dezember 1972.

Asphalt-Emmision A-G, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2033), Fabrikation, Vertrieb und Anwendung von Dichtungsmaterialien aller Art für das gesamte Baufach usw. Statuten am 27. 10. 1972 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Asphalt-Emmision AG. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Zentralstrasse 19. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen jetzt durch eingeschriebenen Brief, oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB.

18. Dezember 1972. Maschinen und Geräte für Bautechnik.

Zeremeda AG, in Horgen (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 854), Handel mit und Vermietung von Materialien, Einrichtungen, Maschinen und Geräten für die Bautechnik und verwandte Gebiete usw. Statuten am 18. 9. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Aktien zu Fr. 1000 und 500 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, ist das Grundkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 800.000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 750 Aktien zu Fr. 1000 und 500 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberriert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 250.000 durch Verrechnung liberriert worden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: René Erhart, von Neuwilen TG, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Matthias Hunziker, von Gontenschwil, in Rüschlikon.

18. Dezember 1972.

Transfinance Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1193), Finanzierung von Verkäufen auf Abzahlung und Barverkäufen von elektrischen Haushaltsgeräten usw. Statuten am 13. 11. 1972 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Rolf Gschwend, Präsident des VR (Verwaltungsrat), wohnt jetzt in Ascona. Neues Mitglied des VR: Hans Glättli, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Dezember 1972.

Aerobus-Engineering-Ltd., in Dietlikon, Adresse: Zipfelwiesenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1972. Zweck: Forschung, Entwicklung und Projektierung von Aerobus-Transport-Systemen. - Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Gerhard E. Müller, von Lotzwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18. Dezember 1972.

Grob-Holz AG Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892), Handel mit Holz, Sperrholzplatten, Kunststoffen, Fournieren, Lein usw., Claus Binswanger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterzeichner sowie die Prokuren von Bruno Gerber, Erwin Landolt, Werner Hänni und Fritz Jördi sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Fritz Grob, von Lichtensteig, in Zumikon. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs P. Graf, von Wald ZH, in Zug. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Marco Melchior, von Ausserferrera, in Rümlang, und Ulrich Kurz, von Schinznach Dorf, in Zug.

18. Dezember 1972.

Urs-Graf-Verlag G.m.b.H., in Dietikon (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3082). Wolfgang Felzmann ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Stocker, von Dietikon und Abt-wil, in Dietikon. Die Prokura von Josef Baumgartner ist erloschen.

18. Dezember 1972.

Bank Cantrade AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1512). Bankgeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 6. Dezember 1972 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 10 000 000, zerfallend in 10 000 Inhaberkarten zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

18. Dezember 1972. Uhren usw.

Inter-Ollani AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475). Vertrieb, Import und Export von Uhren und anderen Produkten usw. Rosmarie Burkhardt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dorothea Kühnhans, von Hettlingen, in Grächen.

18. Dezember 1972. Chemische Reinigung.

Terlinden & Co., in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062). Chemische Reinigung usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Terlinden ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 9. 1972 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Max Terlinden. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 ist Dr. Jackie F. Reutter. Letzterem ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen.

18. Dezember 1972.

Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2959), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Dr. François R. Bochud führt seine (nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkte) Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vize-direktor, sondern als Direktor.

18. Dezember 1972.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Gossau und Umgebung, in Gossau (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1951, S. 2625). Oskar Wittwer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Keutmann, von Waltalingen, in Gossau ZH, ist nicht mehr Kassier, sondern Präsident des Vorstandes; er führt neu Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

18. Dezember 1972.

Elerschmid AG (Uovaschmid SA), bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 935), Import von und Handel mit Eiern und Eiprodukten usw. Statuten am 14. 12. 1972 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Oberfeldstrasse 26.

18. Dezember 1972.

Music and Arts SA, in Zürich 7 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1969, S. 1407). Vermittlung und kaufmännische Betreuung (Management) von Künstlern und Ensembles, besonders im Bereich des Musiktheaters usw. Marjanne Jucker, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und Direktor mit Einzelunterschrift ist Emil Jucker, von Schlatt ZH, in Zürich.

18. Dezember 1972. Maschinen usw.

H.A. Dreher AG., bisher in Zollikon (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 277). Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Bedarfsartikeln für die Metallindustrie usw. Statuten am 8. 11. 1972 geändert. Neuer Sitz: Opfikon, Flughafenstrasse 60, Glatthbrugg.

18. Dezember 1972. Maschinen.

Grabner & Wenig AG., in Neftenbach (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1447). Fabrikation von Maschinen aller Art und Handel mit solchen usw. Werner Lory ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Alois Eisenlohr, von Niederbühl, in Neftenbach.

18. Dezember 1972. Tabak.

Sarotab AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3455). Handel mit und Kauf und Verkauf von Tabak aller Sorten usw. Dr. M. Bruno Weil, dieser infolge Todes, Guy Norton und Ludwig von Hürter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. René Weber, von Menziken, in Zürich. Neue Adresse: Gerechtigkeitsgasse 20, in Zürich 2 (c/o Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

18. Dezember 1972. Bau- und Möbelbeschläge usw.

Andreae & Dallmaier AG., in Zürich 3 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418). Handel mit Bau- und Möbelbeschlägen usw. Arnold Dallmaier aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Kurt Andreae, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christoph Andreae; seine Prokura erloschen.

18. Dezember 1972.

Migros Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3259). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf Furrer, von Schlatt b. Winterthur, in Dürnten; Günter Hülsmann, deutscher Staatsangehöriger, in Schwerenbach, und Hans Viganò, von Zürich, in Greifensee.

18. Dezember 1972. Bank.

Blankart & Cie., Inhaber Somary & Cie., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1). Bankgeschäfte jeder Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Luciano Bassi, von Mauensee, in Spreitenbach. Jürg Anderegg, Prokurist, wohnt nun in Zürich.

18. Dezember 1972.

Internationale Studententheaternon (I.S.T.U.), in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1829). Die Unterschrift von Zoltan Rozsa ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Prof. Frantisek Stepanek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Prag, Vizepräsident des Vorstandes.

18. Dezember 1972.

Electronic shop, L. Drapalik, in Zürich, Meinrad Lienert-Strasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ludwig Drapalik, von Zürich, in Hedingen. Verkauf von Elektronik-Bausätzen sowie von technischen Fachbüchern und Zeitschriften insbesondere auf dem Gebiete der Elektronik.

18. Dezember 1972.

Gotthard-Apotheke und -Drogerie, Dr. Erich Fritz Marti, in Thalwil (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1960, S. 935). Betrieb einer Apotheke mit Drogerie usw. Die Prokura von Annemarie Suter ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Alfred Frei, von Elgg, in Thalwil.

18. Dezember 1972.

Büro Rumo, in Zürich 9, Im Sträßer 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alzbeta Rumo, von Giffers, in Zürich 9. Beratung auf dem Gebiete der Elektronik und Informations-Technik.

18. Dezember 1972.

Innenausbau Max Kaech, in Winterthur (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1952, S. 1605). Neue Fassung der Firma: Max Kaech, Innenarchitekt VSL. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Innenarchitektur für Raumgestaltung, Um- und Ausbau sowie Renovierungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Eigentumswohnungen. Neue Adresse: Technikumstrasse 38. Neu führt Einzelunterschrift: Ella Kaech, von Ettiswil LU und Wallisellen, in Winterthur.

18. Dezember 1972. Elektrische Anlagen.

Adolf Wälti, in Lindau (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1946, S. 2682). Elektrische Anlagen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Adolf Wälti», in Lindau, erloschen.

18. Dezember 1972. Elektrische Anlagen.

Adolf Wälti, in Lindau, Neuhofstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Wälti-Furrer, von Unterkulm, in Lindau. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Adolf Wälti», in Lindau, übernommen. Elektrische Anlagen.

18. Dezember 1972. Dekorationsartikel usw.

Roland Müller, «Display & Light», in Zürich, Wengistrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Müller, von Löhningen, in Zürich 9. Handel mit Dekorationsartikeln und Schaufensterbeleuchtungen.

18. Dezember 1972. Baumaterialien.

Carabelli & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1962, S. 1283). Der Gesellschafter Hermann Messmer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 11. 1972 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Guido Carabelli; Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist neu Enrico Colombo, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Baumaterialien, Uebernahme von Vertretungen, insbesondere im Baugewerbe sowie Ausführung von Mosaikarbeiten und Erstellung von Wand- und Bodenbelägen. Neue Adresse: Seebacherstrasse 12, in Zürich 11.

18. Dezember 1972. Buchbinderei Rudolf Zobrist & Co. Zürich, in Zürich 4, St. Jakobstrasse 53, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1972. Buchbinderei. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Rudolf Zobrist, von Rapperswil, in Zürich 11. Kommanditistin mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung: Rosmarie Zobrist, von Rapperswil, in Zürich, mit einer voll durch Verrechnung liberierten, aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000; es ist ihr Einzelprokura erteilt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

15. Dezember 1972.

Vereinigte Drahtwerke A.G., in Biel, Verfeinerung und Weiterbearbeitung von Stahl und anderen Materialien usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Max Häni, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun Dr. Rudolf Ulrich, von Solothurn, in Gerlafingen (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt: Prof. Dr. Paul Risch, von Chur, in Bern, und Dr. Peter Renggli, von Hasle und Biel, in Biel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Fierz, von Zürich und Männedorf, in Ipsach.

15. Dezember 1972. Treuhand.

Armin Rawlyer, in Biel, Treuhand- und Revisionsbüro, Vermittlung und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2716). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Fidra-Treuhand AG (Fiduciaire Fidra SA)», in Biel.

15. Dezember 1972.

Fidra-Treuhand AG (Fiduciaire Fidra SA), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Erklärungsakt und Statuten vom 12. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma Armin Rawlyer, in Biel, welche als Sacheinleger eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Armin Rawlyer Aktiven und Passiven seiner im Handelsregister von Biel eingetragenen Einzelfirma gemäss der dem Gründungsakt beigefügten provisorischen Bilanz per 31. Dezember 1972, wonach die Aktiven (Mobiliar, Fahrzeuge, Debitoren, laufende Arbeiten) Fr. 84 980.65 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen) Fr. 26 797.55 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 58 183.10 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 58 183.10 erhält der Sacheinleger 40 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 18 183.10. Die Gesellschaft tritt mit Wirkung ab 1. Januar 1973 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Armin Rawlyer ein. Fr. 10 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Armin Rawlyer, Präsident, und Heidi Rawlyer geborene Linder, Ehefrau des Armin, beide von Brugg, in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Logengasse 5.

15. Dezember 1972.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 917). Mit Hauptsitz in Bern. Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüschlikon, wurde zu einem Direktor ernannt. Er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1972.

Bahnhof-Papeterie Aktiengesellschaft Biel, in Biel (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2618). Die Prokura von Henri Martin ist erloschen.

15. Dezember 1972.

Hello Kaeser AG, in Biel, Herstellung von und Handel mit Reproduktionen jeder Art wie Heliographie, Photokopie, Plandruck, Kleinoffsetdruck sowie Verkauf technischer Papiere (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 641). Die Prokura von Henri Martin ist erloschen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Oberstimmthal)

15. Dezember 1972.

Hermann Müller, Forellensee-Garage AG, in Zweisimmen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1967, S. 574). Der Präsident Hermann Moser und der Sekretär-Kassier Fritz Krieg sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Der bisherige Vizepräsident Her-

mann Müller, von und in Zweisimmen, als Präsident; Hans Baumgartner, von Seedorf BE, in Zweisimmen, als Vizepräsident, und Hannelore Müller-Glauser, von und in Zweisimmen, als Sekretär-Kassier. Die Kollektivprokura der Hannelore Müller-Glauser ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Büren an der Aare

15. Dezember 1972. Lebensmittel usw.

W. Meyer-Tiefenbach, in Meisniberg. Inhaber der Firma ist Walter Meyer-Tiefenbach, von Mattstetten, in Meisniberg. Handel mit Lebensmitteln, Mineralwasser und Spirituosen. Hauptstrasse 55.

Bureau Erlach

5. Dezember 1972.

Schlössli Ins AG, in Ins, Immobilien (SHAB vom 22. 7. 1966, S. 2361). Der Verwaltungsrat besteht aus Franz Thomet, von Wohlen, in Ins, Präsident (bisher); Ulrich Seiler, von Leimiswil, in Ins, Sekretär (neu), und Michel Seiler von Leimiswil, in Ins, Mitglied (neu). Die Einzelzeichnungsberechtigung des ersten ist erloschen. Ulrich Seiler und Franz Thomet zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

14 décembre 1972. Chauffage.

Pärl et Cie, succursale de Malleray, à Malleray, chauffages centraux et installations sanitaires (FOSC du 18. 7. 1972, N° 166, p. 1988), société en commandite avec siège principal à Bienne. Procuration collective à deux a été conférée à Wolfgang Otto, de nationalité allemande, à Ipsach; Franz Roth, de Amriswil TG, à Bienne; Peter Studer, de Mund VS, à Bienne, et Béatrice Pärl née Brändli, épouse d'Henri, de et à Bienne.

15 décembre 1972. Restaurant.

Mme Erica Colombatto-Blanchi, à Bévillard. Le chef de la maison est Erica Colombatto-Blanchi, née Sutter, épouse autorisée de Alessandro, de Büren an der Aare, à Bévillard. Exploitation du restaurant de l'Union.

Bureau de Porrentruy

Rectification.

Coop «Jura Nord», à Porrentruy (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3269). La société a modifié ses statuts en date du 5 novembre 1971 (et non pas 1941).

Bureau Saanen

15. Dezember 1972.

Viehzuchtgenossenschaft Bissen, in Bissen bei Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1966, S. 2698). Der Präsident Karl Perren-Frautschi ist zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Ernst Matti-Welten, von Saanen, in Trom bei Gstaad, Gemeinde Saanen. Der Präsident und der Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

14. November 1972.

Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte, in Heimberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 5. Mai und 24. August 1972. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung des Absatzes und der Qualität der gärtnerischen Produkte der Genossenschafter. Dies wird zu erreichen gesucht durch: Verkauf auf der Basis eines ständigen Engrosmarktes; Abhaltung von Auktionen oder Verkauf auf andere Weise, wenn die Verhältnisse es erfordern; Ueberwachung der Qualität, Quantität und Verpackung der angebotenen Ware; Einrichtung und Unterhalt eines Beratungsdienstes über Produktion und Absatz für die Genossenschafter; ferner durch Beratungen über den Absatz mit anderen Interessenten und Organisationen; Eintrag der Handelsmarke gemäss dem BG vom 26. September 1890 und Darbietung von Hilfdiensten (Transport- und Werbeaktionen, Kollektivkalkulation). Die Genossenschaft übernimmt von der Bürgergemeinde Heimberg im Baurecht das Grundstück Nr. 142 in Heimberg im Halte von 42,97 Aren für die Dauer von 30 Jahren. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan sind das SHAB und die «Schweizerische Gärtnerzeitung». Die Genossenschaft wird durch ihren Vorstand, bestehend aus neun Mitgliedern, vertreten. Als Zeichnungsberechtigte gehören dem Vorstand an: Albert Fanconi, von Poschiavo GR, in Thun, Präsident; Albert Heim, von und in Thun, Vizepräsident, und Werner Liebi jun., von Seftigen BE, in Steffisburg, Sekretär. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Geschäftsdomizil: Niesenstrasse.

Bureau Trachselwald

15. Dezember 1972.

Viehzuchtgenossenschaft Sumiswald und Umgebung, in Sumiswald (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1969, S. 399). Der Vizepräsident Fritz Burkhalter, der Sekretär Rudolf Bracher und der Kassier Paul Flückiger sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Hans Ulrich Christen, von Rüegsau, in Sumiswald. Er führt die Unterschrift kollektiv zu zweien zusammen mit dem Sekretär oder Kassier. Neuer Sekretär Roland Hirsbrunner, von und in Sumiswald. Er führt die Unterschrift kollektiv zu zweien zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neuer Kassier Hans Sommer, von Sumiswald, in Mauer. Er führt die Unterschrift kollektiv zu zweien zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

14. Dezember 1972.

Kantonalbank von Bern, Filiale in Spiez (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2756). Simon Egli, von Trub, in Kehrsatz, ist zum Vizedirektor der Generaldirektion ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

15. Dezember 1972.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG., Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 929). Mit Hauptsitz in Bern. Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüschlikon, wurde zu einem Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Uri - Ur - Uri

14. Dezember 1972.

Foreign Investments Corporation, in Altdorf UR, Ausbau und Verwaltung von Vermögensanlagen, hauptsächlich im Ausland usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2718). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht durch Ausgabe von 1050 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Statuten der Gesellschaft wurden entsprechend revidiert.

14. Dezember 1972.

RUBAG, Rollmaterial- & Baumaschinen Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11.6.1971, S. 1433). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Susanne Sameli-Biedert, Präsidentin, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Einzelunterschrift neu: Lukas Johannes Sameli, von Basel, in Allschwil. Heinrich Jacques Sameli, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln.

14. Dezember 1972. Heizungsanlagen usw.

Alfons Stähler, bisher in Riehen. Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 172 vom 25.7.1972, S. 1975). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Basel verlegt. Reinacherstrasse 56.

14. Dezember 1972. Handels- und Finanztransaktionen usw.

Banacom AG, in Basel, Handels- und Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1971, S. 1290). Dr. Georges Ott, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin einzeln. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Robert Haab, nun Präsident, zeichnet nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: François Hecker, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (F).

14. Dezember 1972. Buchdruckerei.

Oskar Litzler & Co., in Basel, Buchdruckerei (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1947, S. 2993). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. Dezember 1972. Wirtschaftsstudien usw.

Ecores AG, in Basel, Wirtschaftsstudien usw. (SHAB Nr. 172 vom 25.7.1972, S. 1975). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Dezember 1972. Liegenschaften usw.

Florana AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 81 vom 7.4.1972, S. 872). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Dezember 1972. Antriebe usw.

Transmissions & Axles AG, in Basel, Antriebe usw. (SHAB Nr. 86 vom 13.4.1972, S. 930). Statutenänderung: 8. Dezember 1972. Firma nun: **Oreas AG (Oreas SA) (Oreas Ltd.)**. Zweck nun: Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen.

14. Dezember 1972. Verwaltung von Vermögenswerten usw.
Klauss & Co., in Basel: Heinrich Klauss und Dr. Heiko Klauss, beide deutsche Staatsangehörige, in Bremen (D), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Dezember 1971 begonnen hat. Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligung an andern Unternehmungen. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel. St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. H. Schultheiss).

14. Dezember 1972. Chemikalien usw.

Nigritella GmbH, in Basel, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 302 vom 27.12.1971, S. 3107). Statutenänderung: 29. November 1972. Firma nun: **Henkel Chemie GmbH (Henkel Chemie Sàrl) (Henkel Chemie Sàg) (Henkel Chemie Ltd Liability Co.)**

14. Dezember 1972. Architekturbüro usw.

Suter & Suter AG, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 35 vom 11.2.1972, S. 365). Es sind 330 auf den Namen lautende Genusscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 500 ausgegeben worden.

14. Dezember 1972.

Aktiengesellschaft für Hydrologie (Société Anonyme pour l'Hydrologie), in Basel (SHAB Nr. 303 vom 27.12.1971, S. 3305). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Albert Mühler, von Fischingen, in Meilen.

14. Dezember 1972. Pharmazeutische Produkte usw.

Mundipharma AG (Mundipharma SA) (Mundipharma Corporation), bisher in Rheinfelden (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1970, S. 2814). Statutenänderung: 13.11. und 13.12.1972. Sitz nun: Basel, St. Alban-Vorstadt 94). Ursprüngliche Statuten: 9. November 1957. Zweck: Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte, Erwerb und Verwertung darauf bezüglicher Verfahren und Schutzrechte, Vornahme von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf diesem Gebiete. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Pfandrechte an solchen erwerben und sich an andern Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Paul Gmür, von Amden und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher). Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Paul D. Naef, von Altstätten und Zürich, in Basel (bisher). Einzelprokura: Werner Hügin, von Oberwil BL, in Muttenz (bisher). Prokura Johanna Wolder erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Nachtrag.

Jakob Schlumpf und Söhne, in Aesch, Betrieb einer Metallbauschlosserei (SHAB Nr. 299 vom 20.12.1972, S. 3260). Die Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «J. Schlumpf-Inhelder», in Ariesheim.

6. Dezember 1972. Uhrenbestandteile usw.

A. Lohner AG, in Liestal, Fabrikation von Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 227 vom 29.9.1969, S. 2236). In der Generalversammlung vom 4. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 350.000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350.000, eingeteilt in 350 Aktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Eduard Steinhann-Peter, von Walenstadt, in Liestal, er zeichnet einzeln weiterhin auch als Direktor, ferner ohne Zeichnungsberechtigung Edith Elvira Scherrer, von Basel, in Rheinfelden.

15. Dezember 1972. Radio- und Fernsehapparate usw.

A. Blättler, Zweigniederlassung in Birsfelden. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit 4. Januar 1971 eingetragenen Einzelfirma «A. Blättler, Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten und Zubehör, sowie technischen Spielwaren, in Birsfelden eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Albert Blättler-Fischer, von Hergiswil, in Basel, und durch die Prokuristin Elfriede Blättler-Fischer, von Hergiswil, in Basel, welche Einzelunterschrift führt. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten und Zubehör, sowie Bau von Einzel- und Gemeinschafts-Antennenanlagen. Schulstrasse 12.

15. Dezember 1972. Konfiserie.

Paul Willmann, in Olten und in Basel, Handel mit Konfiseriewaren (SHAB Nr. 210 vom 10.9.1964, S. 2736). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Dezember 1972. Tapezierer.

Rud. Wagner, in Füllinsdorf, Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 240 vom 13.10.1960, S. 2937). Diese Einzelfirma wird infolge Wegzugs des Inhabers ins Ausland gelöscht. Das Geschäft wird unter dem Namen «Elbeth Wagner-Kitter» ohne Eintragung (Art. 54 HRV) von der Ehefrau weitergeführt.

15. Dezember 1972. Hotel, Restaurant.

Jakob Heimgler-Thomann, in Liestal, Betrieb des Hotel-Restaurants zum Rebstock (SHAB Nr. 191 vom 17.8.1967, S. 2759). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Dezember 1972. Blech, Kunststoffe usw.

BMW-Vogel A.G., in Aesch BL, Fabrikation von und Handel mit Packungen und Waren aus Blech, Kunststoff, Karton und anderen Verpackungsmitteln usw. (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1972, S. 131). Die Prokura von Jacques Gremat ist erloschen.

15. Dezember 1972. Beteiligungen.

Reforma-Rheumalind AG, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Original-«Reforma-Rheumalind-Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1972, S. 112). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Billerbeck International AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Die Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere solchen der Billerbeck-Rheumalind-Gruppe, in Europa, und zwar in den EFTA-Staaten und im Gemeinsamen Markt, sowie die Überwachung, Kontrolle und Koordination dieser Beteiligung. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Herstellung, die Einfuhr und den Vertrieb von Betworen und verwandten Produkten. Zum Direktor wurde Kurt Hiltwein ernannt, bisher Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Dezember 1972.

Migros-Zentralpackerei AG, in Birsfelden, Betrieb einer Abpackerei für Waren aller Art für Migros-Unternehmen und eigene Rechnung usw. (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1972, S. 212). Aus dem Verwaltungsrat ist Friedrich Dübendorfer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Pierre Arnold, von Ballaigues VD und Schlierbach LU, in Rüslikon ZH.

15. Dezember 1972.

Matkemi AG für Material der chemischen- und Atomindustrie (Matkemi SA pour le matériel de l'industrie chimique et nucléaire), bisher in Basel (SHAB Nr. 204 vom 31.8.1972, S. 2297). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Dezember 1972 wurden die Statuten geändert und der Sitz der Gesellschaft nach Thurgau verlegt. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Messinstrumenten und Dichtungen für die chemische, pharmazeutische und Atomindustrie. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Januar 1958 und wurden am 12. Mai 1960 geändert. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ernest Heusser, von Hombrechtikon ZH, in Basel, Präsident, und Otto Rüttimann, von Neuchâtel, in Birsfelden; sie führen Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Gérard Naegelein, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F). Prokura des Jean Belzunce erloschen. Domicil: Erlenstrasse 27.

15. Dezember 1972. Uhrenbestandteile.

Rouda A.G., in Lausen, Betrieb einer Fabrik für hochpräzise Teile der Uhrenindustrie und der Mechanik usw. (SHAB Nr. 68 vom 23.3.1971, S. 678). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Prof. Dr. Pascal Simonius, von und in Basel.

15. Dezember 1972. Uhrenbestandteile.

Pivot-Rouda A.G., in Lausen, Fabrikation und Vertrieb von Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 68 vom 23.3.1971, S. 678). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Prof. Dr. Pascal Simonius, von und in Basel.

15. Dezember 1972. Dämme.

Max Rapp A.G., in Liestal, Sortierung, Verarbeitung, Zurichtung und Handel mit Dämmstoffen, sowie Durchführung aller damit irgendwie zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 305 vom 31.12.1970, S. 2975). Der bisherige Prokurist Urs Scheibler wurde zum Vizepräsident ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

15. Dezember 1972. Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG.

Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 86 vom 13.4.1972, S. 931). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüslikon, wurde zu einem Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1972.

Suag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Thurgau (SHAB Nr. 86 vom 13.4.1972, S. 931). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüslikon, wurde zu einem Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1972. Maschinen usw.

Cryostat AG, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Tieftemperatur-Maschinen usw. (SHAB Nr. 246 vom 19.10.1972, S. 2714). Die Prokura des Wolfgang Holliger ist erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

7. Dezember 1972. Treuhand.

Fireba AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bearbeitung aller im Treuhandfach fallenden Mandate, wie Organisation, betriebswirtschaftliche Beratung, Steuer- und Finanzberatung, Expertisen, Bewertungen, Buchführung, Revisionen und ähnlichen Dienstleistungen. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Hans-Ulrich Schoch, von Schwelbrunn AR, in Wittenbach. Geschäftsdomicil: Rosenbergstrasse 53d.

13. Dezember 1972.

Hausmann Spitalbedarf AG (Hausmann fournitures pour hôpitaux SA) (Hausmann Hospital Supply Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beveln mit Artikeln aller Art des medizinischen Spitalbedarfs. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 250.000, eingeteilt in 2500 Aktien zu Fr. 100, worauf Fr. 50.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien: an Heinrich Stamm, von Schaffhausen, Präsident; Edmond Kern, von Basel, Vizepräsident; René Lehmann, von Hindelbank BE, Direktor; und Bernhard Rüttimann, von Mosnang, alle vier in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Züger, von Schübelbach SZ, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR. Geschäftsdomicil: Marktgasse 11.

15. Dezember 1972. Elektronische Apparate.

Brüder Winterhalter A.G., St. Gallen, in St. Gallen, Engros- und Einzelhandel mit elektronischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 262 vom 7.11.1972, S. 2881). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Fischer, von Laufen-Uhwiesen ZH; Erich Gerster, von Wittenbach, beide in St. Gallen, und Hans-Heinrich Schlatter, von Zürich und Hemmental, in Dällikon ZH.

15. Dezember 1972.

Greuter Transporte AG, in St. Gallen, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1972, S. 3207). Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt lic. iur. Pierfrancesco Campana, von Valleggia TI, in Chiasso, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1972. Stickereien.

Ed. Sturzenegger A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stickereien aller Art, usw. (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2813). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Berthold Quiblier, von Nyon VD, in Trogen AR.

15. Dezember 1972.

Suag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG., Zweigniederlassung in Buchs SG (SHAB Nr. 85 vom 12.4.1972, S. 918). mit Hauptsitz in Bern. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüslikon.

15. Dezember 1972.

Suag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG., Zweigniederlassung in Uznach (SHAB Nr. 85 vom 12.4.1972, S. 918). mit Hauptsitz in Bern. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüslikon.

15. Dezember 1972.

Suag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 85 vom 12.4.1972, S. 918). mit Hauptsitz in Bern. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüslikon.

15. Dezember 1972. Waren aller Art.

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in St. Gallen, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 239 vom 11.10.1972, S. 2636). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herliberg, Mitglied des Verwaltungsrates.

15. Dezember 1972.

Schweizerische Seidengazefabrik A.G., Zweigniederlassung in Thal SG (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1970, S. 2882). mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Emil Serwart, von Zuzwil, in Rheineck.

15. Dezember 1972. Elektrische Artikel.

Karl Faerber, Inhaber in Frau B. Faerber & Co., in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von elektrischen Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1967, S. 2345). Die Prokura von Hermann Hollenstein ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Hafnerstrasse 8.

15. Dezember 1972. Heizungen.

A. Schmid, bisher in Ricken, Gemeinde Ernetschwil, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte sowie des Cafés «Schwimmbad» (SHAB Nr. 138 vom 17.6.1969, S. 1395). Die Firma hat den Sitz nach Wattwil verlegt, wo der Firmainhaber Armin Schmid nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte sowie Fabrikation und Verkauf von Infrarot-Heizungen. Geschäftsdomicil: Ullsbach.

15. Dezember 1972.

Friedrich Ruckstuhl, Reklame, in Wil SG, Handel mit Reklameartikeln (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1963, S. 457). Die Firmabezeichnung lautet nun **Ruckstuhl-Reklame**. Neues Geschäftsdomicil: Bergtalweg 2.

15. Dezember 1972.

Karl Risi, Käserei Laubbach, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Karl Risi, von Buochs NW, in Waldkirch. Betrieb einer Käserei und Schweinemästerei. Laubbach, Postkrs Hauptwil TG.

15. Dezember 1972. Mercerie usw.

Schlaepfer & Co., in St. Gallen, Bonnerie, Mercerie, Papeterie, gros. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22.6.1945, S. 1448). Diese Firma ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

15. Dezember 1972. Tiefbauarbeiten.

Gebr. Lienhard, in Degersheim. Arthur Lienhard, von Schwelbrunn, in Degersheim, und Robert Lienhard, von Schwelbrunn, in Mogelsberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1972 ihren Anfang nahm. Ausführung von Warentransporten, Tiefbau- und Traxarbeiten. Bachstrasse 222.

15. Dezember 1972. Brennstoffe.

Arthur Lienhard, in Degersheim, Betrieb eines Warentransport- und Tiefbauunternehmens, sowie Handel mit Brennstoffen (SHAB Nr. 294 vom 16.12.1971, S. 3024). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Brennstoffen.

15. Dezember 1972. Maschinen.

Alois Kaufmann, in Lössenenschwil, Gde. Häggenschwil. Inhaber der Firma ist Alois Kaufmann, von Moosen, in Lössenenschwil, Gde. Häggenschwil. Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten. Holzrüti.

15. Dezember 1972.

Otto Roth, in St. Gallen, Generalagentur der «L'Assicuratrice Italiana». Unfall-, Haftpflicht- und Rückversicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 1.10.1959, S. 2699). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Dezember 1972. Immobilien.

Daguar AG, in Klosters, Immobilien (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1968, S. 376). Statuten revidiert am 30. November 1972. Aktienkapital von Fr. 51.000 auf Fr. 85.000 erhöht durch Ausgabe von 34 Aktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 32.628.35 durch Sacheinlagen liberriert, indem die Gesellschaft von Jakob Dächer-Gugolz je einen Mitigementanteil von 1/2 an den Parzellen Nr. 11/45 und Nr. 11/75, unter Riti, Klosters, zum Preise von Fr. 32.628.35 gegen Überlassung von 32 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 sowie Gutschrift der Restsumme von Fr. 628.35, übernimmt gem. Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1970. Fr. 1371.65 sind in bar liberriert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 85.000 und ist eingeteilt in 85 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000.

12. Dezember 1972.

Transatlantische Grundstück A.G., in Valbella Gde. Vaz/Obervaz, Finanzierung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 151 vom 30.6.1972, S. 1729). Statuten am 21. November 1972 revidiert. Neue Firma: **Transatlantische Zellstoff und Papier Beteiligungs AG**. Neuer Zweck: Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmen der Zellstoff- und Papierindustrie sowie verwandten Branchen in Übersee und Europa und ferner auch die Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, veräußern und vermieten. Kapitalerhöhung von Fr. 500.000 auf Fr. 1.400.000 durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung voll liberriert. An Stelle der bisherigen 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 werden 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100 ausgegeben. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.400.000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hugo Schrepper, bisher einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Verwaltungsräte: Dieter K. Sigg, von Schaffhausen, in Hombrechtikon, Vizepräsident, und Dieter K. Sigg, von Schaffhausen, in Hombrechtikon, Vizepräsident, in Vaduz; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Roland Scherzer, von Zürich und Schaffhausen, in Menzingen.

15. Dezember 1972. Titoli, autoveicoli, immobili, ecc.

Pikur SA, in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 7 dicembre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili di ogni genere svizzeri o esteri;

la partecipazione a imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli-Bonguiliemi.

15. Dicembre 1972.

Hotel Hohenfels Arosa, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.10.1966, S. 3396). Anna Muheim-Sulser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Dr. Robert Schürch, von und in Nottwil, Präsident, und Alexander Christian Aebersold, von Sumiswald BE, in Arosa; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. dicembre 1972. Titoli, autoveicoli, immobili, ecc.

Arbaco SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 7 dicembre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la partecipazione a imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bonguiliemi.

15. Dicembre 1972.

Kurverwaltung Bad Vals AG, in Vals (SHAB Nr. 280 vom 28.11.1972, S. 3061). Statuten am 25. November 1972 revidiert. Revision betrifft keine publikationspflichtige Tatsachen.

15. dicembre 1972. Titoli, autoveicoli, immobili, ecc.

Kallit SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 7 dicembre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la partecipazione a imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bonguiliemi.

15. Dicembre 1972. Liegenschaften.

For A.G., in Dvros, Liegenschaften (SHAB Nr. 93 vom 24.1.1968, S. 845). Bruno Knecht, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Adrian Haebler, von Munchbuchsee, in Greifensee ZH; er zeichnet einzeln.

15. dicembre 1972. Titoli, autoveicoli, immobili, ecc.

Rutikan SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 7 dicembre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la partecipazione a imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bonguiliemi.

15. Dicembre 1972.

Bergbahnen Lunz AG, in Villa (SHAB Nr. 9 vom 12.1.1972, S. 88). Dr. Giuseppe De Giorgi, Emil Savoldelli und Christian Derungs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat: Augustin Derungs, von und in Uors, und Gion Caminada, von und in Vrin. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

15. dicembre 1972. Partecipazioni finanziarie.

Skaly Finanz AG, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 6 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

15. Dicembre 1972.

A.G. Elektrizitätswerk Trins, in Trin (SHAB Nr. 221 vom 22.9.1970, S. 2143). Simon Tscharner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Rageth, lic. oec., bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neuer Verwaltungsrat ohne Unterschrift ist Viktor Tscharner, von Trin, in Malans. Präsident, Vizepräsident und Direktor zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Dicembre 1972. Baueinrichtungen.

Engineering and Equipment GmbH, in Chur, Baueinrichtungen (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1969, S. 2803). Statuten am 1.9.12.12.1972 revidiert: Die Gesellschafterin «International Engineering Company», in Wasserbillig/Luxemburg, hat ihre Stammeinlage von Fr. 30.000 an die Gesellschafterin «Strabag Bau-AG», in Köln, abgetreten; deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 270.000 auf Fr. 300.000. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 300.000 nun in eine einzige Stammeinlage. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.

15. dicembre 1972. Beni mobili ed immobili.

Direc S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 12 dicembre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Essa non eserciterà alcuna attività in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è avv. Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

15. Dicembre 1972.

LAO, Lastauto Aktiengesellschaft Oberstrass, in Chur (SHAB Nr. 175 vom 30.7.1971, S. 1891). Rudolf Bingeli, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien. Einzelunterschrift führt Willi Wüthrich, von Rüschegg BE, in Lyss BE.

15. Dicembre 1972. Beteiligungen, Immobilien usw.

Carlana Holding AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. Dezember 1972. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens; Erwerb von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberkarten zu Fr. 1.000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Gadiant, von Trimmis, in Chur. Domizil: c/o Dr. U. Gadiant, Neubuchstrasse 11.

15. Dezember 1972. Vermittlung von Handelsgeschäften, Finanzierungen.

Rovenco Trading GmbH, in Chur, Vermittlung von Handelsgeschäften und Finanzierungen (SHAB Nr. 220 vom 19.9.1972, Seite 2444). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolf Greeven, Staatsangehöriger der USA, in New York, und William P. Roloff, kanadischer Staatsangehöriger, in Montreal.

15. Dezember 1972. Beteiligungen.

Black, Sivalls & Bryson S.A., in Flims-Waldhaus, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1969, S. 2848). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

15. dicembre 1972. Carni, ecc.

Meat-Import A.G., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 11/13.12.1972. Scopo: importazione, e vendita di carni e prodotti affini, la partecipazione a società nazionali ed estere aventi scopo analogo. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Alberto Lardelli, Hartberstrasse 1.

Aargau - Argovie - Argovia

1. Dezember 1972.

FTA Fahrzeugtechnik AG, in Aarau, Entwicklung, Konstruktion, technische Beratung, Fabrikation und Handel auf allen Gebieten der Fahrzeug- und Förderertechnik und des Industriebedarfs (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1969, S. 2628). An der Generalversammlung vom 3. November 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten das Grundkapital von bisher Fr. 100.000 durch Ausgabe von 1000 weiteren, durch Verrechnung von Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 200.000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Das Verwaltungsratsmitglied Thomas Dorta wohnt jetzt in Vordemwald AG.

7. Dezember 1972.

Fernsehgemeinschaft Oberkulm, in Oberkulm. Domizil: bei der Firma Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, Neudorfstrasse 571 (Kulmerhof). Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 29. Juli 1972. Zweck: Ausbau und Betrieb der im Eigentum der Genossenschaft stehenden Gemeinschaftsantenne, der Verstärkeranlagen und Hauptleitungen, ferner Studium aller Fragen auf dem Gebiete des Fernsehens und Beratung der Genossenschafter. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Mitteilungen und Einladungen an die Genossenschafter: durch Brief. Publikationsorgan der Genossenschaft: «Anzeiger des Bezirks Kulm», in Unterkulm. Publikationsorgan für die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen: SHAB. Verwaltung: vier oder mehrere Mitglieder. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Präsident: Heinz Held-Kluser, von Heimschwil BE, in Oberkulm; Vizepräsident: Eduard Bruderer-Loosli, von Rorschach SG, in Oberkulm; Sekretär: Kurt Läser-Dettwyler, von Gontenschwil AG, in Oberkulm; Kassier: Max Haller-Weisskopf, von Schlossrued AG und Oberkulm, in Oberkulm.

12. Dezember 1972. Fotografische Artikel, Ton- und Bildgeräte usw.

Laron AG, in Wettingen, Zentralstrasse 95. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. November und 11. Dezember 1972. Zweck: Handel mit fotografischen Artikeln aller Art sowie mit allen elektrischen Geräten, die in einem Zusammenhang mit solchen Artikeln stehen, ferner Handel mit Ton- und Bildgeräten aller Art, Herstellung von Sprech-, Musik-, Bild-, Film-, Televisions- und anderen Programmen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern, soweit dies der Erreichung ihres Zwecks dient. Grundkapital: Fr. 100.000, mit Fr. 50.000 einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Gerhard May, von Konolfingen BE, in Zürich; Mitglied und Sekretär: Ursula Cohausz-Reuff, von Locarno TI, in Wettswil ZH. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Dezember 1972. Autoreparaturen, Hotel.

Hans Nif AG, in Neukirch-Egnach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Betrieb des Hotels Traube (SHAB Nr. 124 vom 1.6.1971, S. 1325). An der Generalversammlung vom 13. September 1972 wurde der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Betrieb einer Autoreparatur-Werkstätte und Verpachtung des Hotels «Traube», in Neukirch (Egnach). Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

15. Dezember 1972. Chem. pharm. Artikel.

Radix A.G., in Steinebrunn-Egnach, Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Artikeln (SHAB Nr. 235 vom 6.10.1972, S. 2594). An Werner Grob, von Mettmenstetten, in Amriswil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

15. Dezember 1972. Elektronische Geräte, Waagen, Waffen usw.

E. Hartmann AG, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten, Waagen, Waffen, Munition, Sprengstoffen, Radio- und Fernsehempfangsgeräten, Schallplatten- und Spielern und Zubehörteilen (SHAB Nr. 250 vom 24.10.1972, S. 2758). An Robert Werner, von Zürich, in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

15. Dezember 1972.

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbaunternehmung, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 292 vom 14.12.1971, S. 3008). Mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Jetzige Geschäftsadresse: Waldrainstrasse 2, bei Fürspreh Heinz Moll.

15. Dezember 1972.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 156 vom 6.7.1972, S. 1786). Peter Barblan, von Sils, im Engadin, in Rüschlikon, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

15. dicembre 1972.

Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A., succursale di Locarno (FUSC del 14.4.1972, N° 87, p. 941). Con sede principale a Berna. Peter Barblan, da Sils GR, in Rüschlikon, è nominato direttore, con firma collettiva a due.

15. dicembre 1972. Agenzia d'investigazioni.

Inter-Défect de Pierre Georges Glauser, in Vogorno. Titolare: Pierre Georges Glauser, da Krauchthal BE, in Vogorno. Agenzia d'investigazione privata.

Ufficio di Lugano

14 dicembre 1972. Partecipazione, ecc.

Nebler S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da Eugenio Talleri, da ed in Massagno, presidente; Maria Bambina Mittini, di nazionalità italiana, in Novara (Italia), membro; Eros Grassi, da Novazzano, in Vacallo, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Ariosto 5, c/o Laconfida S.A.

14 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Bayka S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 dicembre 1972. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è: Anna Giorgetti, da Montagnola, in Agno. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

14 dicembre 1972.

Esbabara S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 dicembre 1972. Scopo: costruzione, studio e progettazione e consulenze in genere, in Svizzera ed all'estero, nel campo dell'edilizia e della ingegneria. La società potrà pure compiere operazioni immobiliari e partecipare ad imprese similari. E ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Recapito: via Pioda 12, c/o Dr. Adriano Bernasconi.

14 dicembre 1972. Ritrovati tecnici, ecc.

Isorex S.A. g.l., in Lugano. Società a garanzia limitata con atto notarile e statuto del 12 dicembre 1972. Scopo: la ricerca, lo sfruttamento, la produzione e la vendita di tutti i prodotti e metodi tendenti ad applicare all'industria, edilizia ed elettronica i moderni ritrovati tecnici con particolare attenzione ai prodotti sintetici, coibenti ed isolanti termici ed acustici nonché l'installazione di impianti di condizionamento, riscaldamento, depurazione ed illuminazione. Il suo scopo potrà estendersi anche ad operazioni finanziarie ed immobiliari. Capitale: fr. 20.000, diviso in due quote una da fr. 19.000 e una da fr. 1.000, liberato in contanti nella misura del 50%. Soci: Leonardo Pojevan, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), con una quota da fr. 19.000, e Aldo Borradori, da Gordola, in Lugano, con una quota da fr. 1.000. Pubblicazioni: FUSC. Gerenti sono i soci Leonardo Pojevan e Aldo Borradori, entrambi con firma individuale. Recapito: Via G. B. Pioda 4, c/o Studio avv. Dr. Elio Borradori.

14 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Bamanco S.A., in Lugano, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 6.5.1971, N° 104, p. 1088). **Monticchiari S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11.12.1970, N° 290, p. 2824).

Gahig S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15.8.1972, N° 190, p. 2158).

Magluna S.A., in Lugano, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 22.7.1968, N° 169, p. 1599).

Nuovo recapito: via Aprica 20, c/o Achille Ferrara.

14 dicembre 1972. Sartoria, ecc.

Eredi fu Silvio Fumagalli, in Lugano, sartoria, stoffe, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 28.9.1959, N° 225, p. 2668). Dina Fumagalli e Silvia Bernasconi n. Fumagalli, sono uscite dalla società dal 30 novembre 1972.

14 dicembre 1972.

Duc Hélène, in Lugano, esercizio del garmi «La Pianta Rossa», ecc. (FUSC del 17.8.1965, N° 190, p. 2564). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

14 dicembre 1972. Costruzione, ecc.

Walter J. Heller A.G. Baunternehmung, Bern, succursale di Lugano, gestione di un'impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 3.3.1972, N° 53, p. 561). Società anonima con sede principale a Berna. Nuovo recapito: Via Luveni 6 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

11. dicembre 1972.

Immobiliare Portofranco S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 dicembre 1972. Scopo: commercio immobiliare. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dante Schera, da Muggio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o uffici Immodomus S.A., Via Motta 10.

14. dicembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 491, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarclub. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

14. dicembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 492, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarclub. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

14. dicembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 493, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarclub. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

14. dicembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 494, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con

particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

14 dicembre 1972. Partecipazioni. **Albarclub Holding N. 495**, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

14 dicembre 1972. Immobili. **Giammaro S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 dicembre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili o di terreni; l'acquisto, la vendita di azioni di quote di società. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

14 dicembre 1972. Partecipazioni, ecc. **Teuerant S.A. Holding**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

14 dicembre 1972. Partecipazioni. **Albarella Beach Holding A.G.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 23. 12. 1971, N° 300, p. 3085). Con decisione assembleare del 14 dicembre 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 40.000.000 a fr. 45.000.000 mediante emissione di 5000 azioni nominative da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 45.000.000, suddiviso in 45.000 azioni nominative da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

15 dicembre 1972. Immobili. **Casella S.A.**, in liquidazione, in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

15 dicembre 1972. **Fabbrica di Ghiaccio Marco Celoria, Società Anonima**, in Chiasso (FUSC del 22. 1. 1969, N° 17, p. 159). Eugenio Regli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione. In sua sostituzione è stato nominato Max Hilber, da Degersheim SG, in Castel San Pietro, membro.

15 dicembre 1972. Medicinali. **Giuliani Health Products Ltd.**, in Chiasso, commercio di prodotti medicinali, ecc. (FUSC del 31. 5. 1972, N° 125, p. 1396). La società anonima è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 20. 11. 1972, N° 273, p. 2993).

15 dicembre 1972. Partecipazioni. **Kinloch S.A. (Kinloch Ltd.) (Kinloch A.G.)**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

15 dicembre 1972. Partecipazioni. **Tamiami S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Avenches

15 dicembre 1972. Café. **Max Zeller-Steiger**, a Cudrefin. Café-restaurant-hôtel à l'enseigne de «Auberge de la Saugue». La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

15 dicembre 1972. **Ecole privée Arnika S.A. en liquidation**, à Château-d'Oex (FUSC du 13. 12. 1972, N° 293, p. 3199). La société dissoute, qui a été radiée par erreur, est réinscrite, les autorités fiscales n'ayant pas donné leur consentement.

Bureau de Cossonay

15 dicembre 1972. Commerce de détail. **V. Clavel**, à Cossonay, commerce de détail (FUSC du 23. 4. 1956, p. 1045). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Nyon

15 dicembre 1972. **Microsystèmes S.A.**, précédemment à Genève, société anonyme (FUSC du 14. 8. 1969, p. 1875). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Nyon. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication, achat et vente de lecteurs de microfilms (visionneuses) ainsi que de systèmes de classification et de repérage des informations microfilmées; prises de participations dans d'autres entreprises. Les statuts originaux portant la date du 1^{er} juillet 1969 ont été modifiés le 30 novembre 1972. Le capital est de fr. 320.000, divisé en 3200 actions, au porteur, de fr. 100 chacune, libérées à concurrence de

fr. 176.000. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres: Raul Oberon, de Villarboud FR, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux et adresse: dans ses locaux, route de Genève 36, à Nyon.

15 décembre 1972. Outils, jouets, etc. **Synergy S.A.**, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1970, p. 718). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire, du 30 novembre 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Nyon. La société a pour but la fabrication, montage, achat et vente d'outils, de jouets et tous autres objets en matière synthétique; acquisition et exploitation de brevets, procédés techniques et autres formules se rapportant à la fabrication et au montage des objets mentionnés ci-dessus; concession de contrat de licences; assistance technique à toutes entreprises; prise de participations dans d'autres entreprises. Les statuts originaux portant la date du 4 mars 1970 ont été modifiés le 30 novembre 1972. Le capital est de fr. 100.000, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; administrateur unique: Raul Oberon, de Villarboud FR, à Genève, avec signature individuelle. Bureaux et adresse: dans ses locaux, route de Genève 36, à Nyon.

Bureau de Rolle

15 décembre 1972. Tabacs. **M. Edouard Larpin**, à Rolle, commerce de tabacs, journaux, etc. (FOSC du 19. 11. 1970, p. 2641). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 décembre 1972. Boulangerie. **Georges Champod**, à Rolle, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 31. 10. 1942, p. 2496). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 décembre 1972. Boulangerie. **Enrique Alarcon**, à Rolle. Chef de la maison: Enrique Alarcon, de nationalité espagnole, à Rolle. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Grande-rue 98.

Bureau de Vevey

14 décembre 1972. Confection. **Claude Jeanneret**, à Vevey. Chef de la maison: Claude Jeanneret, de Travers NE, à Romont FR. Magasin de confection à l'enseigne «A la Culotte». Avenue du Général Guisan 22.

15 décembre 1972. **Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Montroux (FOSC du 20. 4. 1972, p. 999), avec siège à Berne. Peter Barblan, de Sils/Engadine GR, à Rüschlikon ZH, est directeur, signant collectivement pour l'ensemble des établissements suisses.

15 décembre 1972. Horlogerie. **B. Mersmann**, à Vevey, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 15. 12. 1966, p. 3982). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis - Valais - Vallée

Bureau de St-Maurice

15 décembre 1972. **Taxis Mariaux Excursions**, à St-Maurice (FOSC du 30. 6. 1972, p. 1732). Activité actuelle: organisation de voyages et excursions, transports automobiles de personnes. Raison de commerce, actuelle: Mariaux Excursions.

15 décembre 1972. **Taxis Mariaux, Roland Donnet successeur**, à St-Maurice. Le titulaire est Roland Donnet, de Troistorrens, à St-Maurice. Transports professionnels de personnes par taxis.

15 décembre 1972. Transports. **Joseph Ruppen**, à Monthey. Le titulaire est Joseph Ruppen, de Naters, à Monthey. Transports par camion multibenne; camion à ordures.

15 décembre 1972. Immeubles. **SI Ile à Bernard SA**, à Martigny (FOSC du 26. 7. 1968, p. 1638). L'administrateur Henri Défayes est décédé et sa signature radiée. Nouvel et seul administrateur, signant individuellement: Fernand Défayes, de et à Leytron.

15 décembre 1972. **Société des Intérêts Immobiliers de St-Maurice SA**, à St-Maurice (FOSC du 1. 7. 1964, p. 2030). Par acte du 23 décembre 1965, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 décembre 1972. **Ceta SA, Emballages transparents**, précédemment à Montroux (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2930). Par acte authentique du 6 décembre 1972 l'assemblée générale de la société a décidé de transférer son siège à Vouvray. Les statuts du 11 juillet 1956, modifiés le 18 octobre 1972 ont été révisés en conséquence. La société vise le commerce, l'achat et la vente d'emballages de toutes natures et notamment des emballages transparents de toutes compositions, la fabrication et la manufacture d'emballages de tous genres, toutes représentations relatives à une telle activité et en outre, d'une façon générale, toutes activités ou représentations se rapportant à la pellicule cellulosique transparente, l'acétate de cellulose, au polyéthylène et autres matières connues ou nouvelles intéressant une telle branche. Le capital social de fr. 500.000 est divisé en 500 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées; fr. 150.000 l'ont été par compensation de créances. Il a été fait apport à la société du fonds de commerce de G. Chabanel pour fr. 11.500 net. Les publications paraissent dans la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; Kurt Schirmer, de et à St-Gall, président; Georges Chabanel, de Golion, à Lausanne; Oskar Link, d'Allemagne, à la Tour-de-Peilz, membres; et Hans-Peter Nyffeler, de Huttwil, à Teufen, délégué, qui signe individuellement; les autres signent collectivement à deux.

15 décembre 1972. **Emballages et bois industriels SA Charrat**, à Charrat (FOSC du 1. 6. 1970, p. 1257). Par acte authentique du 8 novembre 1972 l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par le liquidateur unique Max Duboule, jusqu'ici président, signant individuellement sous la raison sociale Emballages et bois industriels SA Charrat en liquidation. Les signatures d'Angèle Duboule, René Duboule, Louis Duboule et Nadia Bender sont radiées.

15 décembre 1972. Emballages. **Max Duboule**, à Charrat. Titulaire: Max Duboule, de St-Maurice, à Charrat. Fabrication et vente d'emballages en tous genres, d'articles en bois et de bois industriels, et toutes opérations commerciales s'y rapportant.

15 décembre 1972. Immeubles. **SI La Rose des Vents SA Verrier**, à Bagnes (FOSC du 8. 4. 1968, p. 746). Les administrateurs: Clément Moret, Henri Bavaud et Max Fischer, sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Eglise Rey, jusqu'ici membre, est vice-président. Marius Beyrison, de St-Martin, à Sion, est entré comme secrétaire dans le conseil. La société est engagée par les signatures collectives du président Pierre Michelet, inscrit, et d'un des deux autres administrateurs.

Bureau de Sion

13 décembre 1972.

Hôtel du Golf et des Sports SA, à Crans commune de Chermignon (FOSC du 30. 10. 1968, N° 255, p. 2343). L'administrateur, Emile Souter, a démissionné; sa signature est radiée. Emile Niederhauser, de Bowil BE, à Lausanne, a été nommé administrateur. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un autre administrateur.

13 décembre 1972.

Constructions Métalliques Berclaz & Métrallier S.A., à Sierre (FOSC du 24. 12. 1959, N° 3594). La signature collective à deux avec le président ou avec un autre membre du conseil d'administration a été conférée à Gérard Rudaz, de Chalais, à Granois/Saavière.

15 décembre 1972. Financement d'affaires diverses. **Haliez S.A.**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 9 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude et le financement de toutes affaires commerciales, financières, mobilières et immobilières, ainsi que la participation à toutes sociétés. Le capital social de fr. 50.000.- est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC et dans le Bulletin Officiel du canton du Valais. Les communications et convocations de la société sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans les organes de publication de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de un à plusieurs membres. Nicolas von Deschwanden, de Kerns, à Lausanne est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse et domicile légal: c/o M^{re} Jean Zufferey, avocat.

15 décembre 1972. Affaires commerciales. **Egenfin S.A.**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 9 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude et le financement de toutes affaires commerciales, à l'exception des affaires immobilières. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, libéré à concurrence de fr. 20.000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC et dans le Bulletin Officiel du canton du Valais. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une insertion dans les organes de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de un à plusieurs membres. Nicolas von Deschwanden, de Kerns, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o M^{re} Jean Zufferey, avocat.

15 décembre 1972. **Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Sion (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 942), avec siège principal à Berne. Peter Barblan, de Sils en Engadine, à Rüschlikon, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

15 décembre 1972. **Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Sierre (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 942), avec siège principale à Berne. Peter Barblan, de Sils en Engadine, à Rüschlikon, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

15 décembre 1972. Horlogerie. **Société de Production S.G.T. S.A.**, à Dompresson, la fabrication, l'achat et la vente de produits horlogers (FOSC du 12. 4. 1972, N° 85, p. 921). La signature de Robert Sester, fondé de pouvoir, est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 décembre 1972. Quincallerie. **Côta S. à r.l.**, à La Côte-aux-Fées, fabrication, achat et vente de quincallerie (FOSC du 21. 6. 1971, N° 141, p. 1528). L'associé Werner Baumann est décédé. Sa part de fr. 20.000 a été dévolue à ses héritiers qui sont Fidelia Baumann, Marlyse Ferragotto née Baumann et Roland Baumann, tous trois d'Attelwil AG, à La Côte-aux-Fées, lesquels ont désigné Fidelia-Georgine-Anita Baumann comme leur représentante commune.

15 décembre 1972. Café-restaurant. **Hans Howald-Riesen**, précédemment à Schüpfen (FOSC du 19. 9. 1969, N° 219, p. 2164). La maison a transféré son siège à Couvet. Le titulaire est Hans Howald-Riesen, de Steffisburg, domicilié actuellement à Couvet. Exploitation du café-restaurant de l'Union, Rue St-Gervais.

Bureau de Neuchâtel

15 décembre 1972. **Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 943), avec siège principal à Berne. Peter Barblan, de Sils en Engadine, à Rüschlikon, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

15 décembre 1972. Immeubles. **S.I. Crêt Tacconet 32 S.A.**, à Neuchâtel, immeubles destinés à des institutions favorisant le développement de l'industrie horlogère etc. (FOSC du 26. 8. 1968, N° 199, p. 1850). Par suite de démission, les administrateurs Frédéric Baumann, et Edouard de Wolff ne font plus partie du conseil d'administration; la signature du président Edouard de Wolff est radiée. Pierre Mary, de France, au Landern, a été nommé président avec signature collective à deux, et René Michaud, de Frasses FR, à La Neuveville, administrateur sans signature.

Genève - Genève - Ginevra

14 décembre 1972. Café-restaurant. **Claude Bettex**, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Claude Bettex, de Combremont-Le-Petit VD, au Grand-Saconnex. Café-restaurant à l'enseigne «La Colombière». 171, route de Ferney.

14 décembre 1972. **«Pharmacie Principales de Tolédo & Cie**, à Genève, vente de tous produits pharmaceutiques, etc., société en commandite (FOSC du 21. 6. 1972, p. 1634). Procuration collective à deux a été conférée à Hansjörg Luthy, de Bâle, à La Neuveville BE, directeur. Procuration collective avec un associé indéfiniment responsable ou un directeur ou un directeur adjoint a été conférée à Lucien Borel, de Neuchâtel, à Begnins VD, et à Marcel Sauthier, de France, à Collongue-Bellair.

14 décembre 1972. Café. **Gabriel et Josiane Vanuay**, à Satigny, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} décembre 1971. Associés: les époux Gabriel et Josiane Vanuay, tous deux de et à Satigny. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Amis». Peissy.

14 décembre 1972. **RETI Recherches et expansion thérapeutiques internationales SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 11. 1970, p. 2529). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 décembre 1972. Avions. **Aeroleasing**, à Pregny-Chambésy, location et affrètement d'avions, société anonyme (FOSC du 1. 7. 1970, p. 1512). Administra-

tion: Peter Notz, nommé président; Charles Nicotet, de La Sagne NE, à La Neuveville BE, et Virgile Amstutz, de Sigriswil BE, à Genève, lesquels signent individuellement.

14 décembre 1972. Immeubles.

Société Anonyme Les Alpes Bellevue C, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 5. 1968, p. 1025). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Ricci, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 décembre 1972.

Société Anonyme Les Alpes Bellevue E, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 5. 1968, p. 1025). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 décembre 1972.

Barcomarine SA, à Genève, armement et gérance maritimes, etc. (FOSC du 8. 12. 1969, p. 2820). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Barcomarine SA, en liquidation. Liquidateur: Jacques Chevallier, de et à Genève, avec signature individuelle. Attilio Rigo (décédé) et Peter Bittler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 17, rue de Candolle, chez Jacques Chevallier.

14 décembre 1972.

Algemene Bank Nederland (Genève) SA, à Genève (FOSC du 9. 8. 1972, p. 2113). Signature collective à deux a été conférée à Werner Wyss, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

14 décembre 1972.

Institut Bevery SA, à Genève, exploitation d'instituts de beauté, etc. (FOSC du 3. 10. 1972, p. 2558). Louis Genoud, Charles Kaufmann et Pierre Tschanz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, à Genève, président, Hans Thierstein de Bowil BE, à Plan-les-Ouates, secrétaire; Benjamin Knulst, des Pays-Bas, à Malines (Province d'Anvers, Belgique); Hubert Duquesnay, de France, à Genève, et Gisela Fivaz, lesquels signent collectivement à deux.

14 décembre 1972.

Société Immobilière Rue de Caronge A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1969, p. 1035). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

14 décembre 1972.

Société Immobilière Charmilles-Dôle, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1968, p. 845). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 décembre 1972.

Société Immobilière Cypripedium, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1948, p. 1262). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

14 décembre 1972. Participations.

Ditxhold SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 29. 11. 1965, p. 3740). Adresse: 9, place du Bourg-de-Four, chez Alexandre Kronstein, avocat.

14 décembre 1972.

Equipment Distributors Ltd, à Genève, équipements industriels, etc. (FOSC du 2. 10. 1970, p. 2230). Nouveau siège: Meyrin. Capital: 50 millions de fr. 50 000 000. L'administration est composée de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000; entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 8 décembre 1972. Serge Augsburger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Juillard, de Tramelan BE, à Bellevue, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Cointin, 81, avenue Louis-Casà.

14 décembre 1972. Participations.

Gestoper SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 2. 1971, p. 261). Adresse: 9, place du Bourg-de-Four, chez Alexandre Kronstein, avocat.

14 décembre 1972.

Ingrow Management and Finance Corporation SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). Shlomo Tamus et Helmut Ullmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Abraham Babouth, de France, à Varese (I); Arie Brosh, d'Israël, à New-York; Théodore K. Landau, des USA, à New-York, et Max-P. Moser, de et à Genève sont administrateurs avec signature collective à deux.

14 décembre 1972. Opérations commerciales.

Largal SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 18. 8. 1970, p. 1873). La procuration de Vincent Twierski est radiée.

14 décembre 1972.

Société Immobilière Rue de Lausanne 29 bis, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1948, p. 2153). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

14 décembre 1972. Vins.

Mavina, à Genève, vins, liqueurs, spiritueux, etc., société anonyme (FOSC du 2. 12. 1958, p. 2313). Nouvelle adresse: 5, rue Marignac, chez Mano Mallerod dit Maller.

14 décembre 1972.

Société Immobilière Ogea, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1968, p. 2790). Nouvelle adresse: 6, rue Eynard, chez Dumur et fils.

14 décembre 1972. Titres.

Plus Invest SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 septembre 1972. But: achat et vente de titres, opérations immobilières, gestion de fortunes et de portefeuilles et tout conseil ou service en matière d'investissement et de placement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Chardonnet, de Dondidier FR, à Genève, vice-président, et André Rauss, de Fribourg, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, route de Florissant.

14 décembre 1972. Journaux.

Pulha SA, à Genève, édition de journaux, etc. (FOSC du 16. 11. 1971, p. 2776). L'administrateur Nicolas Barde est maintenant domicilié à Genève.

14 décembre 1972. Photos.

Scribe SA, à Genève, éditions d'oeuvres photographiques à des fins artistiques, éducatives, etc. (FOSC du 21. 12. 1970, p. 2900). Les pouvoirs de John-Lewis-Mingay Crick sont radiés.

14 décembre 1972.

Sopafin, Société de participations financières, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1969, p. 733). Capital porté de fr. 16 000 000 à fr. 17 600 000 par incorporation de réserves, à concurrence de fr. 1 600 000, et l'émission de 6400 actions de fr. 250 au porteur. Capital: fr. 17 600 000, entièrement versé, divisé en 70 400 actions de fr. 250, au porteur. Statuts modifiés le 1^{er} décembre 1972.

14 décembre 1972.

SIE Société d'Investissements à l'Etranger, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1964, p. 3296). Adresse: 9, place du Bourg-de-Four, chez Alexandre Kronstein, avocat.

14 décembre 1972. Etudes techniques.

Simco, à Genève, étude technique et organisation financière et commerciale de toutes affaires commerciales, etc., société anonyme (FOSC du 27. 10. 1970, p. 2431). Nouvelle adresse: 121, rue de Lausanne.

14 décembre 1972. Vernis.

Stella SA, à Vernier, vernis, couleurs, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 825). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Carmin Aktiengesellschaft (Carmin Société Anonyme)», à Vernier, en reprend l'actif et le passif.

14 décembre 1972.

Société Nouvelle Tilleuls Cédres, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 10. 8. 1955, p. 2069). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jacques Ricci, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

14 décembre 1972.

Société Immobilière Tamus, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 4. 1972, p. 863). Gabrielle Briffod n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, quai de l'île, chez Régie Immobilière SA.

14 décembre 1972. Timbres.

Timbrex SA, à Genève, fabrication et vente de timbres en caoutchouc, etc. (FOSC du 20. 12. 1972, N° 299, p. 3263). Frédéric Hasler, Hans-Jörg Füllrer et Adolphe Herbez ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fred Bobillier, de Môtiers NE, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 25, rue de Berne.

14 décembre 1972. Représentation.

Tojan SA, à Genève, représentation de tous produits, etc. (FOSC du 10. 8. 1966, p. 2563). Pierre Tschanz, Louis Genoud et Charles Kaufmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Benjamin Knulst, des Pays-Bas, à Malines (Province d'Anvers, Belgique), président; Jean-Paul Croisier, de et à Genève, secrétaire; Hubert Duquesnay, de France, à Genève; Kamen Troller, de Lucerne, à Collonge-Bellerive, et Hans Thierstein, de Bowil BE, à Plan-les-Ouates, lesquels signent collectivement à deux.

14 décembre 1972. Cafés.

Topper's SA, à Genève (FOSC du 2. 7. 1971, p. 1642). But modifié: installation, exploitation, reprise et gérance de tous cafés, restaurants, brasseries, tea-rooms, bars et autres commerces similaires. Statuts modifiés le 6 décembre 1972.

14 décembre 1972.

Société d'Investissements et de Gestion Vico-Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1959, p. 1808). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jacques Ricci, de et à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 décembre 1972.

Société Immobilière Avenue Weber N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1951, p. 2454). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

14 décembre 1972.

Centre international de recherches biologiques, à Genève, association (FOSC du 20. 8. 1970, p. 1889). Nouvelle adresse: 121, rue de Lausanne.

14 décembre 1972.

Clariden Finanz AG, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 6. 1972, p. 1733). Max Sonderegger, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux.

14 décembre 1972.

Société Coopérative Migros-Genève, à Carouge (FOSC du 17. 2. 1971, p. 382). Camille Binzegger et Oreste Tempia ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alfred Gehrig, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective avec le président ou le directeur a été conférée à Henri Lugin, sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective avec le président ou le directeur a été conférée à Roland Guyaz, de Concise VD, à Meyrin; Claude Hammer, de Neuchâtel, à Genève, et Henri Lippuner, de Grabs SH, à Genève.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Le détenteur de l'action au porteur N° 23 du nominal de fr. 1000.-, émise par Golfmin SA, société anonyme à Lucens, est sommé de me la produire jusqu'au 15 juillet 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (138°)

1510 Moudon, le 16 décembre 1972

Le président: Ph. Junod

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

A. Huguenin fils SA in Liquidation, Biel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Dezember 1972 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt am Sitz der Gesellschaft, Faubourg du Lac 49, 2505 Biel, anzumelden. (A6°)

Biel, den 21. Dezember 1972

Der Liquidator:
Henry Huguenin

Thermalbad- und Hotel-Betriebs AG Bad Vals, Vals

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Den Gläubigern der Thermalbad- und Hotel-Betriebs AG Bad Vals, Vals, wird hiermit im Sinne von Art. 748 in Verbindung mit Art. 742 OR zur Kenntnis gebracht, dass die Gesellschaft durch Fusionsvertrag vom 23. November 1972 und Generalversammlungsbeschlüsse vom 23. November und 14. Dezember 1972 mit Aktiven und Passiven von der Kurverwaltung Bad Vals AG, Vals, übernommen, und dass die Thermalbad- und Hotel-Betriebs AG Bad Vals damit aufgelöst worden ist.

Die Gläubiger der Thermalbad- und Hotel-Betriebs AG Bad Vals werden hiermit gemäss Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 15. Februar 1973 bei der Kurverwaltung Bad Vals AG, Vals GR, anzumelden. (A708°)

7132 Vals, den 20. Dezember 1972

Kurverwaltung Bad Vals AG

Share AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft, Höhenweg 11, 6300 Zug, anzumelden. (A 679°)

6300 Zug, den 11. Dezember 1972

Share AG, in Liquidation

Prifco AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Dezember 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1973 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, schriftlich und begründet anzumelden. (A709°)

6300 Zug, den 20. Dezember 1972

Die Liquidatoren

Anglo-Continental School of English Seefeldstr. 17, 8008 Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1972 der Anglo-Continental School of English, Zürich, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 500 Namenaktien à Fr. 1000.-

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter ihrer Forderung am Sitz der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A710°)

8000 Zürich, den 22. Dezember 1972

Der Verwaltungsrat

Transactiva Genossenschaft in Liquidation, 8004 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 913 in Verbindung mit Art. 742 OR innert Monatsfrist bei den Liquidatoren Martin und Renzo Schüpp, Toblerstrasse 98, 8044 Zürich, anzumelden. (A714°)

8044 Zürich, den 27. Dezember 1972

Die Liquidatoren

Fermex SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 5 décembre 1972, la société Fermex SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 31 janvier 1973 en mains des liquidateurs, Messieurs Charles Mathier et Emile Pictet, 3, rue du Mont-Blanc, à Genève. (A6°)

1200 Genève, le 22 décembre 1972

Les liquidateurs

Edelhaus SA, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 7 décembre 1972, la société Edelhaus SA, dont le siège est à Sion, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 31 janvier 1973 au siège social, domicile de la liquidation, 40, place du Midi, à Sion. (A7°)

1950 Sion, le 22 décembre 1972

Le liquidateur

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

261481. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1972, 14 Uhr. Camille Bauer Messinstrumente AG, Trottenweg 32, Wohlen (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 142150 von Camille Bauer Aktiengesellschaft, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1972 an.

Elektrisches und/oder elektronisches Messgerät. (Int. Kl. 9)



261482. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1972, 14 Uhr. Camille Bauer Messinstrumente AG, Trottenweg 32, Wohlen (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 142151 von Camille Bauer Aktiengesellschaft, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1972 an.

Elektrisches und/oder elektronisches Messgerät. (Int. Kl. 9)



261483. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1972, 11 Uhr. Firminindex AG, Goethestrasse 12, Zürich. - Fabrikation.

Druckwerke und Publikationen für die Datenverarbeitung. (Int. Kl. 16)



261484. Date de dépôt: 9 octobre 1972, 19 h. Alasco Anaconda Inc., Suite 2200, 1 Cascade Plaza, Akron (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Articles et matériaux faits entièrement ou en partie en aluminium, tous ces articles et matériaux destinés à la construction de bâtiments, ou étant des parties de bâtiments ou des accessoires pour les bâtiments. (Cl. int. 6, 19)



261485. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1972, 17 Uhr. Stanley Home Products, Inc., 333 Western Avenue, Westfield (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Besen und Bürsten. (Int. Kl. 21)



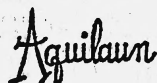
261486. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1972, 17 Uhr. Stanley Home Products, Inc., 333 Western Avenue, Westfield (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, einschliesslich Badepräparate sowie Toilettengeräte, einschliesslich Haarbürsten. (Int. Kl. 3, 8, 21)



261487. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1972, 17 Uhr. Stanley Home Products, Inc., 333 Western Avenue, Westfield (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Flüssige Wasch- und Reinigungsmittel für Gewebe. (Int. Kl. 3)



261488. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1972, 20 Uhr. Bell AG, Elsäasserstrasse 184, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145161. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1972 an.

Fertige Mahlzeit für Kinder und Säuglinge. (Int. Kl. 30)



261489. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1972, 17 Uhr. Defensor, Binzstrasse 18, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.

Apparate zur Luftbehandlung, wie zum Heizen, Kühlen, Ventilieren, Filtrieren, Befeuchten und Entfeuchten; Apparate zur Wasseraufbereitung, wie zum Filtrieren, Entkalken, Entkeimen und Weichmachen; mechanische, elektrische und elektronische Kontroll-, Steuer- und Regelgeräte für die genannten Apparate; Apparate zur Desinfektion und Schädlingsbekämpfung. (Int. Kl. 8, 9, 11)



Der Punkt in der Marke wird orange ausgeführt.

261490. Date de dépôt: 13 octobre 1972, 18 h. Sarcas S.A., 41a, route de Chêne, Genève. - Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)



261491. Date de dépôt: 13 octobre 1972, 19 h. Richardson-Merrell Limited, 20, Savile Row, London W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques, emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 3, 5)



261492. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1972, 11 Uhr. Kurt Friolet, Lindenhübel, Kerzers (Freiburg). - Fabrikation.

Lanolinhaltige kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)



261493. Date de dépôt: 17 octobre 1972, 18 h. Menatec S.A., 3, Pont-Bessières, Lausanne (Vaud). - Commerce.

Mélangeurs pour le ménage. (Cl. int. 7)



261494. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1972, 7 Uhr. Hugo Boss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Kiedlerfabrik, Kanalstrasse 6-8, Metzingen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Modische Herrenbekleidung. (Int. Kl. 25)



261495. Date de dépôt: 12 septembre 1972, 16 h. Luciano Lodigiani, 271, route de Chancy, Bernex (Genève). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2750.

261496. Hinterlegungsdatum: 26. September 1972, 14 Uhr. Sotheby & Co. AG, Bleicherweg 18, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Juwelen und Edelmetalle. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2753.

261497. Date de dépôt: 4 octobre 1972, 12 h. Montres Monnier, 13, place de la Palud, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

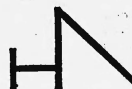
Bijouterie et montres en métal précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2754.

261498. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 14 Uhr. Helmut Nitsche, Holunderweg 37, Solingen 11 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren in Gold und Silber, nämlich Anhänger, Ketten, Armbänder, Broschen, Ringe, Aschenbecher, Bilderständer, Andenkenlötfel mit Mineralien. (Int. Kl. 14, 20, 34)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7145.

261499. Date de dépôt: 17 octobre 1972, 14 h. Bernard Balbinot, 30, avenue de Florissant, Renens (Vaud). - Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie et de joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2752.

261500. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1972, 18 Uhr. Sansui Electric Co., Ltd., 14-1, Izumi 2-chome, Suganami-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Tonfrequenzaufnahme- und -wiedergabe-Geräte; Schallplatten, Tonbänder. (Int. Kl. 9)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Gebrauchs-Zolltarif

Aenderung vom 20. Dezember 1972

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Der Teil B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs wird wie folgt geändert:

1. Der Zollsatz nachfolgender Tarifnummern wird herabgesetzt oder aufgehoben:

Tarifnummer	Bezeichnung der Ware	Zollsatz Fr. je 100 kg brutto
0301.20	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. —.50)	frei
0302.12	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 20.—)	frei
0303.10	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 10.—)	frei
20	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 30.—)	frei
22	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 30.—)	frei
30	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 30.—)	frei
40	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 100.—)	frei
0603.20	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 150.—)	127.50
0604.10	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. —.50)	frei
0805.30	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 10.—)	frei
0807.22	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 15.—)	4.—
1201.40	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 7.—)	frei
1604.10	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. —.50)	frei
20	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 2.—)	frei
22	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 20.—)	frei
30	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 150.—)	frei
32	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 150.—)	frei
1605.10	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 120.—)	frei
20	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 120.—)	frei
30	(Tariftext unverändert) (G.T. Fr. 120.—)	frei

*) gemäss Nrn. 0303.30 und 0303.40

2. Die Tarifnummern 0302.10, 0302.14, 0601.30, 0701.30, 0803.01, 0804.10, 1205.01 und 2002.12 erhalten folgende Fassung:

Tarifnummer	Bezeichnung der Ware	Zollsatz Fr. je 100 kg brutto
0302.	Fische, getrocknet, gesalzen oder in Salzlake; Fische, geräuchert, auch vor oder während des Räucherens gar gemacht, in Behältern von: — über 3 kg: — Meerfische, Aal und Salm (G.T. Fr. 2.—) — andere (G.T. Fr. 2.—)	frei
10	— 3 kg oder weniger: — Meerfische und Aal (G.T. Fr. 20.—) — andere (G.T. Fr. 20.—)	frei
0601.	Bulben, Zwiebeln, Knollen, Wurzelknollen, Luftwurzeln und Wurzelstöcke, ruhend, im Wachstum oder in Blüte: — andere: — ohne Knospen oder Blüten: — Tulpen, ruhend (G.T. Fr. 80.—) — andere (G.T. Fr. 80.—)	34.—
0701.	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt: — Esszwiebeln, Schalotten (G.T. Fr. 4.20) — Knoblauch (G.T. Fr. 4.20)	frei
0803.	Feigen, frisch oder getrocknet: — frisch (G.T. Fr. 15.—) — getrocknet (G.T. Fr. 15.—)	frei
0804.	Weintrauben, frisch oder getrocknet: — frisch: — zum Tafelgenuss: — eingeführt in der Zeit vom 15. Juli bis 15. September (G.T. Fr. 25.—) — eingeführt in der Zeit vom 16. September bis 14. Juli (G.T. Fr. 25.—)	12.—
1205.	Zichorienwurzeln, frisch oder getrocknet, auch geschnitten, nicht geröstet: — frisch (G.T. Fr. 2.—) — getrocknet (G.T. Fr. 2.—)	1.—
2002.	Gemüse und Küchenkräuter, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder konserviert: — Tomaten, in Behältern von: — 5 kg oder weniger: — Tomatenpulpe, Tomatenpüree und Tomatenkonzentrat, in luftdicht verschlossenen Behältern, mit einem Gehalt an Trockenstoff von 25% des Gewichts oder mehr, aus Tomaten und Wasser bestehend, auch mit Salz oder andern Konservierungs- oder Würzzusätzen (G.T. Fr. 45.—) — andere (G.T. Fr. 45.—)	frei

3. Folgende neue Tarifnummern werden geschaffen:

Tarifnummer	Bezeichnung der Ware	Zollsatz Fr. je 100 kg brutto
0301.	— Süßwasserfische: — Salm (salmo salar) (G.T. gemäss Nrn. 0301.10 und 0301.12)	frei
0603.	— frisch: — eingeführt in der Zeit vom 1. Mai bis 25. Oktober: — Rosen (G.T. Fr. 175.—) — eingeführt in der Zeit vom 26. Oktober bis 30. April: — Rosen (G.T. Fr. 75.—)	12.50

II

Diese Aenderung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Tarif d'usage des douanes suisses

Modification du 20 décembre 1972

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 4, 3^e alinéa, de la loi du 19 juin 1959 sur le tarif d'usage des douanes suisses, arrête:

I

La partie B (tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses est modifiée comme il suit:

1. Le taux du droit des numéros tarifaires ci-après est abaissé ou supprimé:

Número du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit francs par 100 kg brut
0301.20	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. —.50)	exempts
0302.12	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 20.—)	exempt
0303.10	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 10.—)	exempts
20	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 30.—)	exempts
22	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 30.—)	exempts
30	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 30.—)	exempts
40	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 100.—)	exempts
0603.20	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 150.—)	127.50
0604.10	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. —.50)	exempts
0805.30	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 10.—)	exempts
0807.22	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 15.—)	4.—
1201.40	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 7.—)	exempts
1604.10	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. —.50)	exempts
20	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 2.—)	exempts
22	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 20.—)	exempt
30	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 150.—)	exempt
32	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 150.—)	exempts
1605.10	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 120.—)	exempts
20	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 120.—)	exempts
30	(texte du tarif inchangé) (T.g. fr. 120.—)	exempts

*) Selon nos 0303.30 et 0303.40

2. Les numéros 0302.10, 0302.14, 0601.30, 0701.30, 0803.01, 0804.10, 1205.01 et 2002.12 du tarif reçoivent les libellés suivants:

Número du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit francs par 100 kg brut
0302.	Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons même cuits avant ou pendant le fumage, en récipients de: — plus de 3 kg: — poissons de mer, anguilles et saumons (T.g. fr. 2.—) — autres (T.g. fr. 2.—)	exempts
10	— 3 kg ou moins: — poissons de mer et anguilles (T.g. fr. 20.—) — autres (T.g. fr. 20.—)	exempts
0601.	Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif, en végétation ou en fleurs: — autres: — sans boutons ni fleurs: — tulipes, en repos végétatif (T.g. fr. 80.—) — autres (T.g. fr. 80.—)	34.—
0701.	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré: — oignons comestibles, échalotes (T.g. fr. 4.20) — autres (T.g. fr. 4.20)	4.20
0803.	Figues, fraîches ou sèches: — fraîches (T.g. fr. 15.—) — sèches (T.g. fr. 15.—)	exempts
0804.	Raisins, frais ou secs: — frais: — pour la table: — importés du 15 juillet au 15 septembre (T.g. fr. 25.—) — importés du 16 septembre au 14 juillet (T.g. fr. 25.—)	12.—
1205.	Racines de chicorée, fraîches ou séchées, même coupées, non torréfiées: — fraîches (T.g. fr. 2.—) — séchées (T.g. fr. 2.—)	1.—
2002.	Légumes et plantes potagères préparés ou conservés sans vinaigre ni acide acétique: — tomates, en récipients de: — 5 kg ou moins: — pulpes, purées et concentrés de tomates, en récipients hermétiquement fermés, dont la teneur en extrait sec est de 25% en poids ou plus, composés de tomates et d'eau, même additionnés de sel ou d'autres matières de conservation ou d'assaisonnement (T.g. fr. 45.—) — autres (T.g. fr. 45.—)	exempts

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973.

Bern, le 20 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Celio
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Gebrauchs-Zolltarif

Aenderung vom 21. Dezember 1972

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 4 Absatz 3 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959, verordnet:

I

Die Tarifnummer 0404.24 des Teils B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs erhält folgende Fassung:

Tarifnummer	Bezeichnung der Ware	Zollsatz Fr. je 100 kg brutto
0404.	Käse und Quark: — Hart- oder Halbhartkäse: — Asiago, Bitto, Brä, Fontal, Montasio, Saint-Paulin (Port-Salut), Saint-Nectaire (G.T. Fr. 80.—)	50.—

II

1. Der Bundesratsbeschluss vom 3. März 1969 über die Aenderung des Gebrauchs-Zolltarifs wird aufgehoben.

2. Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 21. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Tarif d'usage des douanes suisses

Modification du 21 décembre 1972

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 4, 3^e alinéa, de la loi du 19 juin 1959 sur le tarif d'usage des douanes suisses, arrête:

I

Le numéro 0404.24 de la partie B (tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses reçoit le libellé suivant:

Número du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit francs par 100 kg brut
0404.	Fromages et caillottes: — fromage à pâte dure ou demi-dure: — Asiago, Bitto, Brä, Fontal, Montasio, Saint-Paulin (Port-Salut), Saint-Nectaire (T.g. fr. 80.—)	50.—

II

1. L'arrêté du Conseil fédéral du 3 mars 1969 modifiant le tarif d'usage des douanes suisses est abrogé.

2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973.

Berne, le 21 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Celio
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Verordnung über den Freihandel mit Dänemark und Grossbritannien

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 4 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959, verordnet:

Art. 1

Für Waren aus Dänemark und Grossbritannien, welche die Voraussetzungen der Zollbehandlung der Zone erfüllen, gelten bis auf weiteres unverändert die gemäss den EFTA-Verordnungen Nr. 13 vom 16. Dezember 1966, Nr. 15 vom 22. Dezember 1967, Nr. 16 vom 24. April 1968, Nr. 18 vom 15. Dezember 1969, Nr. 21 vom 25. August 1971, Nr. 22 vom 24. November 1971 und Nr. 25 vom 20. Dezember 1972 festgelegten Zollsätze und Gebühren.

Für die nachgenannten Waren aus Dänemark und Grossbritannien gelten jedoch die im schweizerischen Gebrauchs-Zolltarif 1959 in der Kolonne «Zollsatz» angegebenen Zollsätze:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz Fr. je Hälfte
0201.40	Schweinefleisch, frisch, gekühlt oder gefroren	5.— je 100 kg brutto
0403.10	Butter, frisch, nicht gesalzen	20.—
ex 1806.01	Kakaohaltige Mischungen mit einem Gehalt von über 12% des Gewichts an Milchfett oder von insgesamt über 20% des Gewichts an Milchbestandteilen, in Behältern von über 1 kg	50.—
ex 1902.10/20	Zubereitungen für die Ernährung von Kindern oder für den Diät- oder Küchegebrauch, mit einem Gehalt an Milchfett von über 12% des Gewichts, in Behältern von über 2 kg	50.— bzw. 40.—
ex 2107.40	Nahrungsmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen, mit einem Gehalt von über 12% des Gewichts an Milchfett oder von insgesamt über 20% des Gewichts an Milchbestandteilen, in Behältern von über 1 kg	110.—

Art. 2

Auf die Einfuhr von Waren aus Dänemark und Grossbritannien werden vom 1. Januar bis 31. März 1973 die im EFTA-Übereinkommen vorgeschriebenen Ursprungsbestimmungen angewandt.

Art. 3

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Ordonnance sur le libre-échange avec le Danemark et le Royaume-Uni

(Du 20 décembre 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 4 de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses, arrête:

Article premier

1 Les marchandises provenant du Danemark et du Royaume-Uni, qui remplissent les conditions du traitement tarifaire de la zone, sont assujetties, sans changement, jusqu'à nouvel ordre, aux taux de droits de douane et taxes conformément aux Ordonnances AELE n° 13 du 16 décembre 1966, n° 15 du 22 décembre 1967, n° 16 du 24 avril 1968, n° 18 du 15 décembre 1969, n° 21 du 25 août 1971, n° 22 du 24 novembre 1971 et n° 25 du 20 décembre 1972.

2 Pour les marchandises dénommées ci-après, provenant du Danemark et du Royaume-Uni, les taux de droits mentionnés dans la colonne «Taux du droit» du tarif d'usage des douanes suisses 1959 sont toutefois applicables:

Número du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit Fr. par moitié
0201.40	Viande de porc, fraîche, réfrigérée ou congelée	5.— par 100 kg brut
0403.10 ex 1806.01	Beurre, frais, non salé	20.—
	Mélanges contenant du cacao, contenant en poids plus de 12% de matière grasse butyrique ou au total plus de 20% de constituants du lait, en récipients de plus de 1 kg	50.—
ex 1902.10/20	Préparations pour l'alimentation des enfants ou pour usages diététiques ou culinaires, contenant en poids plus de 12% de matière grasse provenant du lait, en récipients de plus de 2 kg	50.— resp. 40.—
ex 2107.40	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids plus de 12% de matière grasse butyrique ou au total plus de 20% de constituants provenant du lait, en récipients de plus de 1 kg	110.—

Art. 2

Pour l'importation des marchandises en provenance du Danemark et du Royaume-Uni, restent applicables, pendant la période s'étendant du 1^{er} janvier 1973 au 31 mars 1973, les dispositions régissant la détermination de l'origine prévues dans la convention AELE.

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973

Berne, le 20 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Celio

Le chancelier de la Confédération,

Huber

Verordnung (26) über die Europäische Freihandelsassoziation (EFTA-Verordnung Nr. 26)

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat,

in Ausführung von Artikel 3 des Übereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation und gestützt auf Artikel 4, Absatz 3 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959, verordnet:

Einzigster Artikel

1 Für Waren der Zolltarifnummern 0201.40 und 0403.10, denen gemäss Artikel 4 des Übereinkommens zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation die Zollbehandlung der Zone zusteht, wird die Zollbefreiung gewährt.

2 Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident:

Celio

Der Bundeskanzler:

Huber

Ordonnance (26) concernant l'Association européenne de libre-échange (Ordonnance AELE no 26)

(Du 20 décembre 1972)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 3 de la convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange,

vu l'article 4, alinéa 3 de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses, arrête:

Article unique

1 Les marchandises des numéros tarifaires 0201.40 et 0403.10 qui, selon l'article 4 de la convention instituant l'Association européenne de libre-échange, bénéficient du régime tarifaire de la zone, sont exemptes de droits de douane.

2 La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973.

Berne, le 20 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Celio

Le chancelier de la Confédération,

Huber

Verordnung (24) über die Assozierung zwischen den Mitglied- staaten der Europäischen Freihandelsassoziation und Finnland

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, in Ausführung von Artikel 2 des Abkommens vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assozierung zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland, verordnet:

Einzigster Artikel

1 Die Bestimmungen der EFTA-Verordnung Nr. 26 vom 20. Dezember 1972 werden auf finnische Waren angewandt, denen die Zollbehandlung der Zone zusteht.

2 Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident:

Celio

Der Bundeskanzler:

Huber

Ordonnance (24) concernant l'Association entre les Etats membres de l'AELE et la République de Finlande

(Du 20 décembre 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 2 de l'accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, arrête:

Article unique

1 Les dispositions de l'Ordonnance AELE no 26 du 20 décembre 1972 sont applicables aux marchandises finlandaises bénéficiant du régime tarifaire de la zone.

2 La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973

Berne, le 20 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Celio

Le chancelier de la Confédération,

Huber

Verordnung (13) über die Europäische Freihandelsassoziation (EFTA-Verordnung Nr. 13)

Aenderung vom 20. Dezember 1972

Der Schweizerische Bundesrat, verordnet:

I

Der Anhang der Verordnung Nr. 13 vom 16. Dezember 1966 über die Europäische Freihandelsassoziation wird wie folgt geändert:

1. Einfuhrzölle:

1. Die Tarifnummern 0102.10, 20, 30/32, 40, 50/52, 0201.20, 22, einschliesslich der Fussnoten, werden aufgehoben.

2. Die Tarifnummern 0301.10, 12, 0302.10, 14, 0701.30, 0803.01, 1205.01, 2002.12, 2902.10/2945.01 und 3801.01/3819.50 erhalten folgende Fassung:

Tarifnummer	Zollansatz für Waren der EFTA
0301.11	frei
0302.10	frei
14	frei
0701.34	frei
0803.10/20	frei
1205.10/20	frei
2002.12	frei
2902.10/2903.20	frei
2904.10	frei
20	frei
30	frei
40/60	frei
2905.01/2945.01	frei
3801.01/3813.01	frei
3814.01	frei
3815.01/3817.01	frei
3818.01	frei
3819.20/37	frei
38	frei
40	frei
50	frei
*) ex 2904.10, ex 30, ex 3814.01, ex 3818.01, ex 3819.38, ex 50: Waren, die nicht als Treibstoffe zu motorischen Zwecken dienen	
	frei

II. Grenztierärztliche Untersuchungsgebühren:

Die Tarifnummern ex 0301.14/20 erhalten folgende Fassung:

Tarifnummer	Bezeichnung der Ware	Untersuchungsgebühr Fr. je 100 kg brutto
ex 0301.14/20	Gefrorene Fischfilets	1.—

II

Diese Aenderung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident:

Celio

Der Bundeskanzler:

Huber

Ordonnance (13) concernant l'Association européenne de libre-échange (Ordonnance AELE no 13)

Modification du 20 décembre 1972

Le Conseil fédéral suisse, arrête:

I

L'appendice à l'Ordonnance no 13 du 16 décembre 1966 concernant l'Association européenne de libre-échange est modifié comme il suit:

1. Taux des droits de douane:

1. Les numéros tarifaires 0102.10, 20, 30/32, 40, 50/52, 0201.20, 22, y compris les notes de bas de page, sont supprimés.

2. Les numéros tarifaires 0301.10, 12, 0302.10, 14, 0701.30, 0803.01, 1205.01, 2002.12, 2902.10/2945.01 et 3801.01/3819.50 reçoivent le libellé suivant:

Número du tarif	Taux pour les produits de l'AELE
0301.11	exempt
0302.10	exempt
14	exempt
0701.34	exempt
0803.10/20	exempt
1205.10/20	exempt
2002.12	exempt
2902.10/2903.20	exempt
2904.10	exempt
20	exempt
30	exempt
40/60	exempt
2905.01/2945.01	exempt
3801.01/3813.01	exempt
3814.01	exempt
3815.01/3817.01	exempt
3818.01	exempt
3819.20/37	exempt
38	exempt
40	exempt
50	exempt
*) ex 2904.10, ex 30, ex 3814.01, ex 3818.01, ex 3819.38, ex 50: marchandises qui ne sont pas utilisées comme carburants pour moteurs	
	exemptes

II. Taxes pour les visites vétérinaires à la frontière:

Les numéros tarifaires ex 0301.14/20 reçoivent le libellé suivant:

Número du tarif	Désignation de la marchandise	Taux par 100 kg brut franc
ex 0301.14/20	Filets de poissons congelés	1.—

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973

Berne, le 20 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Celio

Le chancelier de la Confédération,

Huber

Verordnung (25) über die Europäische Freihandelsassoziation (EFTA-Verordnung Nr. 25)

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat,

in Ausführung des Beschlusses Nr. 13/70 vom 13. November 1970 des Rates der Europäischen Freihandelsassoziation betreffend Preisdifferenzen bei landwirtschaftlichen Rohstoffen und

gestützt auf Artikel 4 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959,

verordnet:

Einzigster Artikel

1 Für die nachgenannten Waren, denen bei der Einfuhr gemäss Artikel 4 des Übereinkommens zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation die Zollbehandlung der Zone zusteht, gelten bis auf weiteres folgende Zollansätze:

Zolltarif-Nummer	Bezeichnung der Ware	Fr. je 100 kg brutto
1704.30	Andere Zuckerwaren ohne Kakao-gehalt:	
	Milch- und Rahm-Caramels	59.—
	Fondants (Zuckermassen und Waren daraus)	35.—
	Süssholzsafte und Waren aus Süssholzsafte	18.—
ex 1908.10/20	andere Zuckerwaren	29.—
	Biskuits, Waffeln, Zwieback, Cakes und Danish pastry:	
	- nicht gebackt, ohne Kakao und Schokolade:	
	Danish pastry, Biskuits und Zwieback	23.—
	- andere:	
	Biskuits, Zwieback und Waffeln	34.—
	Cakes mit Früchten	11.—
	Cakes ohne Früchte und Danish pastry	27.—

2 Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident:

Celio

Der Bundeskanzler:

Huber

Ordonnance (25) concernant l'Association européenne de libre-échange (Ordonnance AELE No 25)

(Du 20 décembre 1972)

Le Conseil fédéral suisse,

vu la décision no 13/70 du Conseil de l'Association européenne de libre-échange du 13 novembre 1970 concernant les différences de prix pour les produits agricoles bruts;

vu l'article 4 de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses,

arrête:

Article unique

Les marchandises mentionnées ci-après, mises lors de leur importation au bénéfice du régime tarifaire de la Zone conformément à l'article 4 de la convention instituant l'Association européenne de libre-échange, sont assujetties, jusqu'à nouvel ordre, aux taux de droits de douane suivants:

Número du tarif	Désignation de la marchandise	francs par 100 kg brut
1704.30	Autres sucreries sans cacao: Caramels au lait et à la crème Fondants (pâtes, etc., de sucre et produits en ces matières) Suc de réglisse et produits en suc de réglisse	59.— 35.— 18.—
ex 1908.10/20	Autres sucreries Biscuits, gaufres et oublies, biscottes, cakes et Danish pastry: non sucrés, sans cacao ni chocolat: Danish pastry, biscuits et biscottes autres: biscuits, biscottes, gaufres et oublies Cakes avec fruits Cakes sans fruits et Danish pastry	29.— 23.— 34.— 11.— 27.—

* La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973.

Berne, le 20 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Celio
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Verordnung (23) über Assoziation der EFTA-Staaten mit Finnland (EFTA-Verordnung Nr. 23)

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, in Ausführung von Artikel 2 des Abkommens vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziation zwischen den Mitgliedsstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland, verordnet:

Die Bestimmungen der EFTA-Verordnung Nr. 25 vom 20. Dezember 1972 finden Anwendung auf finnische Waren, denen die Zollbehandlung der Zone zusteht.

* Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 22. Dezember 1972 - Situation au 22 décembre 1972

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 879 706 454.30
Devisen	10 883 385 311.65
Ausländische Schatzanweisungen in s.Fr.	4 277 980 000.—
Inlandportfeuille	—
- Wechsel	107 968 094.—
- Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	67 577 969.45
Korrespondenten im Inland	1 398 866 323.34
Korrespondenten im Ausland	30 994 138.19
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15.12.1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	78 165 976.68
Total	28 630 631 244.13

Passiven
Eigene Gelder 64 000 000.—
Notenumlauf 17 126 499 605.—
Tägliche fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie 5 856 374 469.80
- übrige fällige Verbindlichkeiten 1 398 866 323.34
Mindest Guthaben von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten 1 459 947 000.—
- ausländischen Verbindlichkeiten 486 894 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit
- Sterilisationsreskriptionen 313 100 000.—
- Sonderkonten 357 370 000.—
Sonstige Passiven 1 567 579 845.99
Total 28 630 631 244.13

* Überschreitung des zulässigen Kreditwachstums (Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1.9.1969)

Offizieller Diskontossatz 3 1/4 % seit 15. September 1969
Offizieller Lombardzinsfuß 4 1/4 % seit 15. September 1969

Spezialdiskontossätze für Pfandkreditwechsel

a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3 1/4 % seit 1. März 1972

Ordonnance (23) concernant l'association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande (Ordonnance AELE No 23)

(Du 20 décembre 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 2 de l'accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, arrête:

Article unique

Les dispositions de l'ordonnance AELE no 25 du 20 décembre 1972 sont applicables aux marchandises finlandaises bénéficiant du régime tarifaire de la Zone.

* La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973.

Berne, le 20 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Celio
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Bundesratsbeschluss über die Einfuhr von Kartoffelerzeugnissen für die menschliche Ernährung

Aenderung vom 20. Dezember 1972

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 14. Juli 1961 über die Einfuhr von Kartoffelerzeugnissen für die menschliche Ernährung wird wie folgt geändert:

Art. 1, Abs. 1

Die Einfuhr von Kartoffelerzeugnissen für die menschliche Ernährung der Tarifnummern 1105.20 und ex 1105.22 ist nur mit Bewilligung der Alkoholverwaltung gestattet:

II

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Arrêté du Conseil fédéral réglant l'importation de produits de pommes de terre destinés à l'alimentation humaine

Modification du 20 décembre 1972

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 14 juillet 1961 réglant l'importation de produits de pommes de terre destinés à l'alimentation humaine est modifié comme il suit:

Article premier, 1^{er} alinéa

L'importation de produits de pommes de terre destinés à l'alimentation humaine rentrant sous les nos du tarif 1105.20 et ex 1105.22 est subordonnée à l'autorisation de la Régie des alcools.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973.

Berne, le 20 décembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Celio
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs	Franken / Francs	Actif
— 267.85	— 267.85	Encaisse or
+ 2 321 063 643.81	+ 2 321 063 643.81	Devises
—	—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
+ 1 098 102.15	+ 1 098 102.15	Portfeuille effets sur la Suisse
—	—	- Effets de change
+ 46 274 439.—	+ 46 274 439.—	- Bons du Trésor de la Confédération
+ 5 395 350.80	+ 5 395 350.80	Avances sur nantissement
+ 2 810 736.42	+ 2 810 736.42	Correspondants en Suisse
—	—	Correspondants à l'étranger
+ 1 279 931.49	+ 1 279 931.49	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15.12.71
—	—	Autres postes de l'actif
Total	Total	
—	—	Fonds propres
+ 977 847 385.—	+ 977 847 385.—	Billets en circulation
—	—	Engagements à vue
+ 1 335 414 432.96	+ 1 335 414 432.96	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
+ 58 923 786.04	+ 58 923 786.04	- autres engagements à vue
—	—	Avoirs minimaux des banques sur:
+ 9 789 000.—	+ 9 789 000.—	- les engagements en Suisse
+ 26 886 000.—	+ 26 886 000.—	- les engagements envers l'étranger
—	—	Engagements à terme
+ 2 000 000.—	+ 2 000 000.—	- Rescriptions de stérilisation
+ 13 360 668.18	+ 13 360 668.18	- Comptes spéciaux
—	—	Autres postes du passif
Total	Total	

* Dépassement du taux d'accroissement des crédits (Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1.9.1969)

Taux officiel d'escompte 3 1/4 % depuis le 15 septembre 1969
Taux officiel pour avance 4 1/4 % depuis le 15 septembre 1969

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Lavey-les-Bains: Ski-Club de Lavey 18-5907.
Lengnau b. Biel: Saccac Coccinone Salvatore u. Anna 45-13381. - Canzino-Smecca Adolina 45-13270. - Ingold Urs 45-13382. - Kunz Anne-Marie 45-13271. - Sabia Giovanni 45-13272.
Leuk Stadt: Studer Armand 19-21496.
Leuzigen: Calaciura Conc u. Concetta 45-13273. - Fritschi Verena 45-13274. - Burkhalter Hans 45-13275.
Lidde: Méroz Luc 19-21495.
Liebefeld: Schlegel Ernst Kaufmann 30-65144.
Liestal: Burri Lucie Frl. 40-61852. - Wasserwirtschaftsamt Baselland 40-7674.
Littau: Schenk Gerhard 60-25132.
Locarno: Confiserie Condi-Resinelli Livio Muralto 65-5182.
Le Locle: Gabus-Soltermann Anne-Marie et Raymond 23-4630. - Huguenin Marie-Paule 23-5475. - Société d'agriculture du district du Locle 23-3461.
Lodrino: Sezione liberale radicale 65-2947.
Losone: Reubold Claud e Janine 65-11469.
Lostorf: Annaheim Hanny Arbeitslehrerin 46-10917.
Lotzwil: Turnverein ETV 49-3277.
Lucens: Cruz Ramon et Josefa 10-54802. - Richner Alice 10-54825. - Saccu Maddalena 10-54815.
Lugano: Caricati Magda 69-16519. - Circolo degli africanisti gruppo della Svizzera italiana 69-9722. - Dessalles Gerald Massagno 69-16521. - Garage Luganese SA 69-3652. - Manzoni Rinaldo 69-16530. - Mauri-Giacomin Luigi e Maria 69-16527. - Rio Basket Lugano 69-9726. - Spot Off SA 69-8071. - Suvà Diego Dr med. chirurgo Massagno 69-16513. - Vicari Giuseppe maestro Massagno 69-16528.
Luterbach: Digeronimo-von Büren Sonja 45-13383. - Krebs Alfred 45-10741.
Luthern Dorf: Süßli Marie Frau Schuhwaren 60-25133.
Lutry: Keller Max et Marianne 10-54871.
Lüscher: Urfer Hermann Monteur 30-65176.
Luzern: Betschart-Bucher Margrit 60-41889. - Cta trading AG 60-25114. - Joller Elisabeth M. 60-41897. - Keller & Cie AG Kunst-Bulletin 60-20117. - Kunst-Bulletin Keller & Cie AG 60-20117. - Lucepa AG 60-5157. - Mauz Alfred 60-41894. - Monnard André 60-41898. - Rediavest Finanz u. Verwaltung AG Baugesellschaft Wiesengrund Neuenkirch 60-25111. - Schneider Gottfried 60-41888. - Schlotterbeck R. Malermeister 60-4650. - Sigrist Sonya 60-41896. - Stadelmann Alois 60-41892. - Stadler & Gamma Modellbau 60-5212. - Terrivest AG 60-22949. - Tiboca Franz Bucher 60-25127. - Wohnheim Musegg des Hilfvereins für Gemütskranke des Kts. Luzern 60-3500.
Lys: Schaffner Rudolf Ing. Notstromanlagen 25-13102.
Mallerswil: Bévillard Scher Maris 25-41381.
Mammern: Leu-Gyger Walter 82-8059.
Männedorf: Grab Josef Mechaniker 80-89444.
Manno: Inerti SA 69-9720.
Maracon: Guerriero-D'Amico Costantino et Lucia 10-54823.
Marbach LU: Betreibungsamt 60-52121.
Marécottes: Mordasini-Gauthier René-Samuel et Jeanne-Méry 19-21494.
Marin: Gindrat André 20-26486.
Matzendorf: Kreisekondarschul-Verwaltung 46-4767.
Mellen: Meyer Hans-Peter u. Heidi Feldmeilen 84-21914. - Schöb Guido 84-21925. - Stoller Roger Buchdrucker 80-32494.
Meiringen: Hülliger-Naef eidg. Beamter 30-58413. - Latenser Reinold Beamter 30-58415.
Meisterschwanden: Vatter Alfred Landschaftsgärtner 50-17238. - Vatter Willi Gärtner 50-1571.
Melchthal: Gehrig Hanspeter techn. Angestellter 49-5419.
Mendrisio: Fontana Renzo 69-16514. - Società di banca svizzera agenzia 69-1464.
Messen: Andres Hedi 45-13384.
Mettenstetten: Biber Willy Metallhobler 80-69720.
Meyrin: Angelli Bo et Margareta M. et Mme 12-21074. - Association des locataires av. de Vaudange et François-Besson 12-20758. - Bersier Pierrette Mme 12-63670. - Fischer Ondine Mme 12-63659. - Footing club Meyrin 12-20756. - Glans Denise Mme prof. 12-21062. - Leppin Jan 12-21076. - Lüdin Hans 12-21063. - Morbe Ida Mme 12-63701. - Vauthy Francis 12-20774. - Waegeli Marguerite Mme 12-63684.
Mézières VD: Grana Eva Maria 10-54814. - Grana Isabelle 10-54801.
Minster: Krähenbühl Guido 65-11468.
Monte Cassino: Sartori Claudio 65-12680.
Montreux: Klaus Christian 10-43144. - Montreux Volley Ball Club 18-5909.
Morges: Club Nautique Morgien section croisière 10-26198. - Forest Eliane 10-54843. - Guisolan-Seydoux Emile employé 10-32129. - Wenger Jean-François 10-54852.
Mortol: Savary Roger 17-20891. - Seyboz Félix 17-20885.
Moudon: Aranda-Sanchez Evelia 10-54812. - Battalier-Garrido Arturo et Amparo 10-54804. - Canizarez-Galdeano Angel et Maria 10-54824. - Carosella-De Pedra Domenica 10-54831. - Chiri Josephine 10-54816. - D'Andrea Maria 10-54805. - Dorand-Bachler Eugène et Agnès 10-54798. - Garcia-Gonzales Agapito et Maria-Alba 10-54781. - Montero-Herminda Maria 10-54788. - Pastore-Ontano Antonio et Nicoletta 10-54787.
Montier: Anzalone-Donno Jolanda 45-13276. - Brognara Gianfranco u. Rosemarie 45-13277. - Freire Ramon u. Francisca 45-13278. - Maysara Salvatore u. Maria 45-13279. - Meyer-Moser Micheline 45-13280. - Morales-Pardo Vincente u. Vincenta 45-13385. - Schneider-Claude Georges u. Marie-Therese 45-13281. - Silva Francisco u. Angela 45-13119. - Waldburger Joseph u. Roberte 45-13282.
Mümliswil: Jäggi-Maier Josef 45-12626.
Münchenbuchsee: Korner Rodolphe Bürochef 30-51879.
Murgenthal: Martegani Marianne Frau 49-5416. - Richard F. Techniker HTL 49-5420.
Muri AG: Burkart Hans-Rudolf 50-23403.
Muri b. Bern: Heusser Marcel kaufm. Angestellter 30-65172.
Murtten: Reit- und Sportzentrum Murtten 40-3533.
Muttenz: Gehnen-Schli Hanni 40-58352. - Grollimund-Scholer E. Frau 40-61399. - Schmitz-Lothar kaufm. Angestellter 40-67644.
Naters: Hutter Karl Verwaltungsangestellter 19-13459.
Nebikon: Egli Willy 60-25115. - Forstverviengensenschaft Egozwil-Nebikon 60-25122.
Necker: Schlotterbeck Annegret Frau 90-33123.
Neuchâtel: Schnarrwiler Frieda Frau 40-58272.
Nenchâtel: Association des parents d'élèves du Gymnase 20-6805. - Boman Marcel et Milca M. et Mme 20-26482. - Ecabert Marie-Jeanne Mme 20-16293. - Guenet Maurice et Pierrette M. et Mme 20-20652. - Maier Hans 20-20649. - Mignaniello Vincenzo 20-16228. - Oesch Sibylle Mlle 20-16020. - Rognon René Mlle 20-15268. - Schaub-Eberle Reinhard 20-9533. - Schlub Henri 20-20356.
Neuenegg: Röhli-Schäfer Willy 30-65048. - Stracquadaini Biagia Frau 30-65055. - Zoss Walter Werkzeugmacher 30-65063.
Neuenhof: Jugend-Organisation des Schüch Neuenhof 50-17237.
Neuenhaus am Rheinfall: Bachmann Peter 82-8045. - Erisman Theodor Dr. 82-8058.
Nidau: Bernasconi-Diani Jeannette 25-41388.
Niederdorf: Bürki-Schmutz Hans 40-64411.
Niederörs: Geiger-Oswald Paul und Ida 49-5423.
Niederwangen b. Bern: Cano Teresa Frau 30-65020. - Mirisola Carmela Frau 30-65037. - Palmieri Ettore 30-65038. - Parilla Ana Maria Frau 30-65039. - Russo Francesco 30-65040. - Russo Concetta Frau 30-65049. - Schüpbach Walter 30-65052. - Sommer Erwin 30-65095. - Tanner Walter 30-65057. - Wüthrich Hans u. Heidi 30-65060.
Niederwil b. Gossau: Frei Walter Treuhänderbüro 90-20183.
Nods: Strohmeier Josef 25-41372.
Noë: Abbé Albert electricien 80-89459.
Novazzano: Carlevato Tazio 69-16516.
Noville: Perret Jean 18-7706.
Nussbaumen b. Baden: Knöpfel Max 50-20251.
Nyons: Frei Jean-Claude electr. ausst. 12-21042.
Oberburg: Tschudin-Balmer Karl eidg. dipl. Schreinermeister 34-839.
Oberentfelden: Schifferli-Thur A. 50-22915.
Oberörs: Favre Meinrad Dr. 30-55083.
Oberrieden: Ziegler Alfred kaufm. Angestellter 80-89469.
Oberriet SG: Riedener Annamaria 90-33119.
Oberuzwil: Zuberbühler W. & W. Kopp Blinklichtanlagen 90-19741.
Oberwangen b. Bern: Schmid Hans 30-65051.
Oberwil BL: Abt-Sieglin Hans 40-67645. - Leinhard Verena Frl. 40-58309. - Stöckli-Gschwind Josef 40-58283. - Tripeda-Verlag P. Lange 40-36058.
Oensingen: D'Urso Santo 45-13283.
Oetwil am See: Bretscher Walter Lehrer 80-71857. - Friedli Margaretha Kunstgewerbe 84-21919.

Oey: Milchverwertungsgenossenschaft Oey-Latterbach 30-35914.
 Oftringen: Jugendmusik Oftringen-Küngoldingen 30-7249.
 Olten: Nussbaumer Dieter 46-2330. — Securitas AG Filialdirektion Olten 46-166.
 Onex: Berger Christian 12-21089. — Fragnère-Jost Henri et Ida M. et Mme 12-21037. — Killer Eugène inspecteur-chef CGTE retraité 12-20212. — Toppan Maria 12-63696. — Venet Gustave 12-32084.
 Orient: Meylan Marilyne entreprise pour la distribution de l'eau 10-26202.
 Oron-la-Ville: Fantoli Nelly 10-54813. — Syndicat d'élevage bovin de Challes-Oron 10-26194.
 Orsères: Société du Léaki de Malique Ropaz 19-10344.
 Ostermündigen: Charlette Marial 30-50849. — Supporter-Vereinigung pro FC Rapid 30-35906.
 Othmaringen: Bitterli Willi kaufm. Angestellter 10-26327. — Byland Margrit Frau 50-26330. — Künzli Albert 50-26323.
 Outikon (Gossau) ZH: Morgenthaler Eduard Getränke-Express 84-8191.
 Palézieux-Gare: Desarnaz Antoine 45-13287. — Desarnaz Nicole 10-54826. — Dubuis Jean-Pierre 10-54800. — Kullmer Esther 10-54784. — Kullmer Jacqueline 10-54827. — Panighini Lydia 10-54817. — Panighini Rita 10-54828. — Quartucci Eleonora 10-54785.
 Palézieux-Village: Jordan Ida Les Thioleyres 10-54783.
 Panex: Crot Ernest garde de triage 10-60483.
 Pazzallo: Sutz Karl 69-16526.
 Pélletier: Parlo Victoria 10-54819. — Maria 45-13284.
 Peseux: Berger Lydia 10-26489. — Bugnard Jules 20-26490. — Châtilon Marcel 20-18802. — Kneuss André 20-26492. — Loubière Marie-Jeanne 10-26487.
 Pfeffingen: Studer Mario Dr. 40-67650.
 Pfyn: Gutsbierth Adolph 85-1498.
 Pletier: Del Bianco Gino u. Nives 45-13285. — Padalino Lucio u. Giovanna 45-13286. — Polucci-Antononi Dina 45-13287. — Saez-Sanchez Jose u. Rufina 45-13386. — Sutter-Freuler Hanspeter u. Pia 45-13387. — Tavoletta Mario u. Pilar 45-13388. — Tedesco Arcangelo u. Alma 45-13389. — Tschanz Hans u. Lilli 45-13388.
 Porrentruy: Dessarzin-Ruch Liane 25-41369.
 Praroman: Le Mouret-Vonlanthen 17-9063.
 Pratteln: Kleiner Eduard 40-58191. — Krummenacher-Meier Josef u. Martha 40-62497. — Kämy Jürg 10-54827. — Röntgenassistentin 40-67638.
 Pressinge: Allamand Pierre 12-41047.
 Prilly: Banderet Adèle et Nelly 10-54887. — Meylan Rémy 10-54883. — Nagel Ina 10-60485. — Studer Jean-Paul Dr. méd. 10-26201.
 Promasens: Galster-Bovet Bernard et Albertine 10-54795.
 Puidoux: Sincone-Pecchia Maria et Cesaria 10-54803.
 Pully: André Jean-François et Annie 10-54964. — Corke Brian David 10-54872. — Fochthaler Louis 10-54847. — Guillet Jacqueline 10-54879. — Légeret Pierre 10-54860. — Michler Paul et Gertrude 10-54875. — Reubi Charles et Marguerite 10-54921. — Stutz-Stuckmann Hans et Elisabeth 10-54873.
 Râterschen: Hanselmann Werner Elektromechaniker 84-31651.
 Rechterswil: Niederhauser Elisabeth 45-13390.
 Rehetobel: Jullier Gertrud 90-33117.
 Reiden: Egg Bernhard Blumhans 46-4597.
 Reinach: BL. Battegnelli 40-36052. — Gerber Kurt Psi-Experimente 40-16386. — Michel Annemarie Frau 40-58046. — Schuler-Sprecher Hans 40-61792.
 Remanens: Déglise Monique 10-54797. — Dorthé Denise 10-54794. — Genoud Marie-Anne 10-54792. — Tâche André 10-54834. — Vauthey Astrid 10-54796. — Vauthey-Suchet Louis 10-54836.
 Renens: VD: Enschard Louis 10-54920. — Métraux Daniel et Michèle 10-54885. — Meylan-de Riedmann Anne-Mme 10-43145. — Spies Roger J. 10-26183.
 Reussbühl: Retsch Toni dipl. Ing. ETH 60-25109. — Scartazzini Alexander Graf 60-1958.
 Riazikon: Lunardi Giampiero 65-12681.
 Rickenbach H. Wili: Frick-Bachmann Stephan 90-33122.
 Riedholz: Müller Adolf Auto-Werkstätte 45-5531. — Strausak-Binz Heinz u. Rita 45-13391.
 Riehen: Baumann-Lutz Ernst 40-58389. — Hugenschmid Franz Werkmeister 40-67648. — Lutz Alois, Grenzschwäbter 40-67647. — Meier-Tschopp Marianne, Dr. 40-63919. — Schmid Hans Glâs, Ind.-Gebäudeerleuchtungen 40-15117. — Schütz-Büchler Walter 40-67661. — Zeiler Ruth Frau Laborantin 40-55667.
 Riehen: YD: Flitz Tschudi 10-54882.
 Riedmatten: Straumann Peter Elektro-Mechaniker 40-65598.
 La Roche: Le Roux Desautels Desautels Ida La Roche 10-54818.
 Romschorn: Niedhauser Mimi 45-13388.
 Romschwil: Greter Walter Holzbau 60-25138.
 Romont: P. F. Cilleuene de Glâne 17-9059.
 Rosnach: Kern-Roth Karl Kaufmann 40-33125.
 Rorschacherberg: Baumann Walter Buchhalter 90-33133. — Biedel Fritz 40-41745.
 Rothrist: Heimberg-Ronco Robert Pflacher 46-5322.
 Roveredo (Mes): Centro sportivo Vera SA-CEVSE SA 65-1822. — Querini Lodovico impresa costruzioni 65-4957.
 Rugles: Samariterverein der Einwohnergemeinde Rugles 30-35916.
 Ruhl: Crütsch Berthe 10-54786.
 Rüschel: BE: Tegemeyer Helmut techn. Angestellter 30-65159.
 Ruppertswil: Patrik Albert Dr. med. 60-6969.
 Ruswil: 32. Zentralarchiv. Jodlerfest 60-1100. — Kurnmann Otto mech. Werkstätte Rüdschwil 60-25118.
 Rüti b. Büren: Früh-Sonderegger Margreth 45-13392. — Wachs Clélia 45-13393.
 St-Aubin NE: Arm-Krebs Anne-Marie Mme 20-17143.
 St-Cergue: Guignat Raymond 12-21044.
 St. Gallen: Bles-Jäger Anton 90-33114. — Claude Erwin 90-33112. — Denoth Renato 90-33118. — Gatten Margrit 90-41744. — Gerschwyler Berta 90-33130. — Gross-Garten-Center Ing. Heinz Knop 90-16081. — Haas Maria 90-41740. — Haas-Fürer Klaus 90-41742. — Hollenstein Hermann Hogal-Leuchten 90-12752. — Hutter Engelbert Versicherungsinspektor 90-33132. — Looser Niklaus Fachlehrer 90-33126. — Mittelholzer-Soratroi Emil 90-33138. — Mühr Franz Journalist 90-20192. — Pfäffli-Hisep Roverrotte Hitchcock 90-20188. — Pfister Heinz Verkäufer 90-33113. — Ragenbach Albert 90-33125. — Rüesegger-Grüssli Ernst 90-33134. — Rüttsche-Schroter Eugen 90-33110. — Schäfer Jeannette 90-33116. — Schläpfer Ursula 90-41739. — Solenthaler-Oehen Hans 90-33275. — Koller Vreni Sozialdienst PTT 90-20190. — Stadtpolizei St. Gallen Ordnungshussen 90-2230. — Sutter-Zürcher Georges 90-33120. — Werder Anny 90-33124. — St-Martin FR: Bochart Jeanne 10-54807. — Cochart-Mornod Adélaïde 10-54791. — Maillard Agnès 10-54819. — Molleyres Jean-Marie 10-54833.

St-Prex: Genet Alfred 10-54837. — Düggler Hans-Rudolf employé de commerce 10-54865. — Zanger Theres 10-54842.
 Seltz: Hofacker Kurt 60-63466.
 Schaffhausen: Bühl-Brunner Dr. 82-8060. — Bühler Heinrich dipl. sec. nat. ETH 82-8043. — IGU Interessengemeinschaft Gewerbetreibender der Unterstadt Konto Aktionen 82-8044. — Metzger Kurt 82-8052. — Müller-Schiess Max 82-8053. — Odermatt Hedy 82-8063. — Pharmabit Generalvertretung Ernst Waldburger 82-8042. — Traub Gerhart 82-8049. — Vich Taddéo 82-8054. — Waldhauser Kurt 82-8048. — von Wartburg Elisabeth 82-8061. — Weber Markus 82-8052. — Weiss Fritz 82-8055. — Züllig-Schmid Wili 82-8051.
 Schönenberg: Pfarrbalt St. Josef-Glocken 17-9057.
 Schönbrunn-Orten: Rothpelt Marianne Frau 30-65155.
 Schönenberg an der Thur: Schweiz. Werkmeister-Verband Sektion Oberthurgau 85-5441.
 Schönenwerd: Krot-Frey Karl 50-23400.
 Schönenwerd: Luder Leon Dr. med. 50-25129.
 Schwyzer: Annon Max Generalagentur Waadt-Unfall Waadt-Leben 60-8446.
 Seengen: Gemeindefunkstelle 10-17240.
 Seewen SZ: Schweiz. Krankenkasse Helvetia-Sektion Seewen 60-25110.
 Selzach: von Burg-Garo Hedy 45-13395. — Derzy Zoltan u. Juliana Altreu 45-13399. — Herren Adalheid 45-13389. — Pfäffli-Bronnmann Lydia 45-13390. — Regolo Otello u. Teresa 45-13391. — Rizzo-Chieffo Alberto 84-21920. — Walvogel Max Lehrer 84-2191.
 Sissach: Messer Ernst Kaufmann 40-65044.
 Solothurn: Borner-Heer Arnold u. Martha 45-11506. — Brüllsauer Walter 45-10713. — Cancellara Michele u. Lucia 45-13292. — Fluri-Pfick Jeannette 45-13293. — Lütli Lidia 45-13294. — Jüly Walter 45-13295. — Rieder Hans-Rudolf 45-10895. — Ruch-Marrer Wili u. Verena 45-13396. — Ultronic Cosmetic Clinic A. Frey 45-13414.
 Sonogno: Comitato Pro Albergo di Natale — alta Verzasca 65-5486.
 Sorengo: Federazione ticinese degli inquilini 69-9721. — Sezione liberale radicale 69-9725.
 Sorens: Mazzoleni-Bugnard F. et S. 17-20910.
 St. Gallen: Rorschach: Zuberhühler Felix Fotograf 90-20193.
 St. Gallen: Werner Landwirtsch. Obstbau 90-32995. — Studler Jörg Bauhändler 80-80452. — Zahel-Baumberger Ernst 84-21923.
 Stettlen: Schipbach Hans 30-54314.
 Sühlingen: Streit Mario 45-10615.
 Sugens: Syndicat d'élevage bovin de Sugens Dommarin et Naz 10-26191.
 Suhr: Klossner Hans Prokurist 50-22128. — Standard Bau AG Suhr Generalunternehmung 50-17239.
 Surber: Dahlh Max dipl. Psychologe 60-25123. — Marti Markus Dr. eidg. dipl. Zahnarzt 60-25135.
 Tamlun: Kunfermann Florian 70-16052.
 Tavannes: Mongin Armand 25-41379.
 Ténor: Catori Aldina supermercato Campofelice 65-2409.
 Teufen AR: App. Frauventerband Jugendunterkommission 90-20179. — Gyr Hanspeter Automechaniker 90-33135. — Hafner Heidi 90-41741.
 Thun: Gugelberg-Altenbach Hansfried Postverwalter 84-31652.
 Thurgau: St. Gallen: St. Gallen: St. Gallen: Zimmerweg 2/4 82-2082.
 Thürkheim: Carl Rosetta Frau 30-65030. — Cuto Maria Frau 30-65021. — Pietropoli Romana Frau 30-54044. — Schwendimann Vreni Frl. 30-65054. — Sommer Ulrich u. Frieda 30-65163.
 Thun: Chischo-Gemeinschaft 30-3664. — Herzog-Geiser Fritz u. Hanni 30-65166. — Rallye Club Thun 30-35904. — Roy Liliane Frl. 30-58416. — Schindell Thoma Lorenz 30-65181. — Stüdel Robert Monteur 30-65184. — Straubhaar P. Fabrikant u. Latokus 30-35915. — System-Schreibdienst 61/3 U. Jenni 30-35917.
 La Tour-de-Peilz: Antiflux Karl Lilla 18-5906. — Gasser Otto 18-7708.
 La Tour-de-Trême: Chollet Ida 17-20895. — Dougoud Eliane 17-20894. — Döböt Christine 17-20893. — Garde Sagario 17-20905. — Magnin Jean 17-20897. — Remy Louise 17-20902. — Schouwey Mathilde 17-20899.
 Thun: Rorschach: Keller Marcelle 10-54825. — Stüdel 2762.
 Thun: Rorschach: La foye pour l'industrie 60-2616.
 Thun: Rorschach: Bekt 60-2616.
 Thun: Rorschach: Hofe Kurt Chemiker 46-10826.
 Thun: Rorschach: Cathelin Leonard 70-16061.
 Thun: Rorschach: St. Gallen: St. Gallen: St. Gallen: 12-21036.
 Thun: Rorschach: Marti Jürg mech. Werkstätte 30-35913. — Lüthi Roland Laborant 30-65195.
 Thun: Rorschach: Fries Markus Hot-Dogs 60-25134.
 Thun: Rorschach: Waegeli Richard 82-8057.
 Thun: Rorschach: Unterendingen: Künder-Gewer J. Y. 50-23402.
 Thun: Rorschach: Unterendingen: Crelier Albert 50-26328. — Buchdruckerei Sidler E. vorm. U. Schiller 50-1280.
 Thun: Rorschach: Hug-Bürki Johann 70-10102.
 Thun: Rorschach: Friedenfelder Jakob Friedenfelder 80-22927. — Hugentobler-Frei Helen Architektin 80-6272. — Hugentobler-Steiner Hermann Betriebsheermeister PTT 84-31642. — Stadler H. El.-Ing. HTL 80-32407.
 Thun: Rorschach: Seiler Monika Frl. 30-54308.
 Thun: Rorschach: Svabenski Oldrich techn. Kaufmann 80-57402.
 Thun: Rorschach: Di Natale Giacomo 45-13397. — Pfückiger-Führer Bartha 45-13398. — Howard-Herit Lydia 45-13399. — Huber Günter u. Renate 45-13400. — Peil Emanuela 45-13401. — Schwitz Theres 45-13402. — Studer Ursula 45-13403.
 Thun: Rorschach: Café Restaurant du Cheval Blanc Giancarlo Carugati 12-21087.
 Thun: Rorschach: Perret-Rossier Serge et Janine 10-54889.
 Thun: Rorschach: Monney Juliette 17-20868.
 Thun: Rorschach: Verlier Mary Yoland ing. conseil 12-21066.
 Thun: Rorschach: Cagnac Doris 10-54822.
 Thun: Rorschach: Gaille Alain ing. techn. ETS 17-21049.
 Thun: Rorschach: Vézina: Neil Marianne 12-20777.
 Thun: Rorschach: Vevey: Konrad Edmond cycle et moto 18-5908. — Wursten Roger et Eliane 10-63126.
 Thun: Rorschach: Vevey: Perriaz-Dubey Eric et Anne-Rose M. et Mme 12-21055.
 Thun: Rorschach: Vevey: Geissels Helen 69-16531. — Lallo Francesco 69-3975. — Martella Egidio 69-16573.
 Thun: Rorschach: Pompeo Antonio autoradiatori 69-16518.
 Villars-sur-Glâne: Della Croce Benedetto 17-9058.

Villarvold: Frossard Germaine 17-20904.
 Villeneuve VD: Gippa Marcel 10-54878.
 Villeneuve: Koch-Schmid Erwin kaufm. Angestellter 50-20200.
 Vuadens: Genoud Jacqueline 17-20907.
 Vulturnens-devant-Romont: Regroupement scolaire Vulturnens-Villars 17-9064.
 Vuillens: Thelin Christine 10-54811. — Thelin Josiane 10-54808.
 Wädenswil: Beyer Cathi Sekretärin 80-89451. — Noser Hans El.-Monteur 80-89345.
 Wädenswil: Castelberg Hans 70-16000.
 Watwil: Bernet-Fust Jose 90-33129.
 Wehingen ZH: Musikverein Wehingen Passivkonto 80-59532.
 Weisslingen: Kruschwitz Heinz 84-20632.
 Wettwil: Gnehm Hans Kaufmann 80-71860.
 Wetzikon ZH: Schwyter Hanspeter kaufm. Angest. Robenhausen 80-89440.
 Wil SG: Gleich Veronika 90-30450.
 Wülflin: Hunziker Ida 49-5417. — Studer Yvonne: kaufm. Angestellte 46-10217.
 Wolhusen: Swoboda Fritz 60-41899.
 Winnenwil: Deplazes-Schwalli V. Blumstein 17-20912. — Vonlanthen Paul monteur 17-20911.
 Würenlos: Hauser Adolf 50-26325.
 Wynen: Lemp Heidi 49-5422.
 Yverdon: Routier Bleu Suisse Corp-Blau 10-26196.
 Zaffingen: Porges Mirjana Dr. 46-1774.
 Zollikofen: Kummer Ulrich Werksführer 30-65158.
 Zollikofen: Fankhauser Berty Frl. 80-89464.
 Zuchwil: Aehy Fritz 45-12627. — Borer Otto 45-12625. — Luder-Gasser Heinz u. Marianne 45-13404. — Sidler-Perren Rosa 45-13405.
 Zug: Gubser Guido P. 40-1890. — Kupper Franz Kaufmann 84-31649. — Lautenschlager Maria 60-41891. — Schütz-Leinfelder Joseph u. Alois 84-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-89446. — von Schulthess Rechberg Eric 80-12134. — Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband Applica 80-3587. — Schweiz. Pflegerinenschule Schwemmerschule und Spital Ambulatorium 80-1482. — Stüdel Kurt Maurer 80-89450. — Stadterverwaltung Altersheim 80-2001. — Stäger-Zuckerwerth Daniel Vertreter 80-89445. — Stampfli Walter Elektrozeichner 80-89448. — Steiger Werner A. Kaufmann 80-89444. — Kohler-Südkel Alfred El.-Ing. HTL 80-71846. — Lang 80-31648. — Schürer Lisette Kindergärtnerin 80-8